Exam Playbook

A. Copyright (CO, Cap.528) Questions

Issue Type	Statutory Route	What to Prove (Checklist)	Ready-to-Use Answer Skeleton
Identify works	s.2(1), s.4	逐项拆分：文本、图表、源代码、目标代码、字幕、数据库结构等是否是独立作品类别。	“Relevant works include [...]. Each qualifies as [literary/artistic/etc.] under s.[...].”
Authorship & first ownership	s.11-s.15, s.13	先定作者，再定第一所有权；雇员职务作品通常归雇主；委托关系看合同。	“Authorship lies with [...], but first ownership vests in [...] under s.[...], subject to any contrary agreement.”
Freelancer/commissioned work	s.14(1), s.15(1), s.15(2)	先分流：employee 还是 independent contractor（freelancer）；若是雇员再看是否 in the course of employment；若是委托创作先看合同，没写明时补上 s.15(2) 的法定独占利用权 + 禁止不合理用途权。	“As X is a freelancer, ownership is governed primarily by contract under s.15(1); even absent express assignment, the commissioner may rely on s.15(2) statutory exploitation rights.”
Primary infringement	s.22 + s.23/24/25/27/28A/29	是否实施受限制行为；是否取用实质部分；有无许可；线上行为优先审 s.28A。	“By [copying/communicating/adapting] a substantial part without licence, D prima facie infringes under s.22 read with s.[...].”
Software modification	s.23, s.29(3)(b)	反编译、替换模块、翻译代码都要审复制/改编；“自己写的新模块”不当然免除对原作取用。	“Even if D wrote new code, liability remains if substantial original code/structure was copied or adapted.”
Secondary infringement	s.30-s.32, s.35	进口、持有、分销、售卖侵权复制品；是否知悉或应知。	“D dealt in infringing copies in the course of business and had at least reason to believe their status, engaging s.[...].”
Criminal copyright	s.118, s.120	商业规模、牟利性、跨境复制并回港等情形；民刑分流要写清。	“Civil liability arises under ss.30-32; criminal exposure may additionally arise under ss.118/120 on these commercial facts.”
Exclusive licensee standing	s.103, s.112, s.113	排他被许可人可否单独起诉，是否须并列权利人。	“LetFlix, as exclusive licensee, may sue under s.[...] subject to procedural joinder requirements.”
Fair dealing defences	s.37(3), s.38, s.39, s.39A, s.41A	目的、比例、市场替代效应、鸣谢；“非商业”声明不自动成立抗辩。	“The defence is unlikely because the use substituted the market for the original and exceeded what is fair under s.37(3).”
Internet/transmission	s.28A, s.65	串流、缓存、可下载性、向公众开放程度；浏览豁免边界。	“Uploading/streaming to subscribers is communication to the public under s.28A; s.65 does not excuse this commercial dissemination.”

B. PDPO (Cap.486) Questions

Issue Type	Statutory Route	What to Prove (Checklist)	Ready-to-Use Answer Skeleton
Is it personal data?	s.2(1)	是否识别在世个人；数据是否由 data user 控制；是否来自 data processor 场景。	“The information (name + address + phone + account linkage) clearly constitutes personal data under s.2(1).”
New purpose use	DPP3 + s.2(12)	原收集目的与现用途是否一致；是否有订明同意。	“Using the data for direct marketing/doxxing is a new purpose and requires prescribed consent under DPP3.”
Data security incident	DPP4	是否采取合理保安措施；是否存在访问控制、最小权限、日志审计缺陷。	“The breach indicates likely non-compliance with DPP4 unless PFB can show practicable safeguards were in place.”
Data access request	ss.18-21, s.20	请求对象是否“personal data”；能否分离第三方信息；是否触发拒绝理由。	“Bestrade should provide call records as requester’s personal data, but may redact third-party data and rely on s.20 grounds where strictly applicable.”
Data correction	ss.22-25	是否属于不准确资料；更正后通知义务。	“If inaccuracy is established, the data user must correct and notify downstream recipients as required.”
Direct marketing	Part 6A, ss.35B-35M	先告知、同意/不反对、首次通知、退出机制、第三方转移条件。	“SWB’s use appears to contravene Part 6A because consent/notification prerequisites were not met before marketing use.”
Doxxing offences	s.64(1), (3A), (3C) + (3)/(3B)/(3D)	未经同意披露 + 意图/罔顾造成指明伤害 + 实际后果。	“Alex’s postings likely satisfy doxxing elements: unauthorised disclosure, intent/recklessness, and specified harm.”
Commissioner powers	s.50A, s.50B, s.66K-66O	执行通知与停止披露通知是否已发；不遵从的独立刑责。	“If a cessation notice is served, continued disclosure would trigger separate offence exposure under s.66O.”
Compensation claim	s.66, s.66(2), s.65	资料当事人损失（含情感损害）；雇主替代责任与免责。	“Betty may seek compensation under s.66, including injury to feelings, and employer liability may arise via s.65 where applicable.”

C. Patent (Cap.514) Questions

Issue Type	Statutory Route	What to Prove (Checklist)	Ready-to-Use Answer Skeleton
Excluded subject matter	s.9A, s.9A(2)-(6)	先定 claim 的“真正内容”；再逐项看是否落入发现/数学方法/商业方法/治疗方法等排除。若有技术效果与技术手段，论证其不只是抽象规则。	“The process claim should first be screened under s.9A. On these facts, the claim is [not merely abstract / likely an excluded method] because ... Therefore the claim is [not excluded / excluded] at this stage.”
Novelty attack	s.9B + s.2(1)	锁定 material date；找最接近现有技术；比对每个必要技术特征是否全部先前公开。只要单一文献完整披露，即缺新颖性。	“The material date is [date]. If the prior use/publication already disclosed all essential integers of the claim, the claim lacks novelty under s.9B.”
Inventive step	s.9C	识别区别特征；判断对本领域技术人员是否显而易见；避免事后诸葛。若仅替换同等元件，通常显而易见。	“Compared with [closest prior art], the only distinguishing feature is [...]. This appears [obvious/non-obvious] to the skilled person, so s.9C is [not met/met].”
Industrial applicability	s.9D	能否在产业中制造或使用并重复实现技术效果。纯审美/纯智力步骤较难满足。	“The claimed invention is capable of industrial application because it can be repeatedly implemented in [...], satisfying s.9D.”
Employee invention ownership	s.57, s.9E	是否在受雇过程中作出；是否属受雇职责或特别指派任务；合同是否另有约定。	“Although X is named inventor, entitlement depends on s.57 and employment context. Since the invention was made [in/outside] normal duties, title should vest in [employer/employee].”
Co-ownership/licensing	s.54(1)-(3)	若为共同权利人，审查单方许可或处分是否需要他方同意。	“Under s.54, a co-owner cannot freely grant third-party rights beyond the statutory scope without the required concurrence.”
Revocation strategy	s.91, s.9A-9D, s.11A	被诉方应同时主张不可专利、新颖性缺失、创造性不足、说明不足等；并检视不损害披露例外是否可救。	“DreamToys should file revocation under s.91, relying primarily on [s.9B/s.9C], and pre-empt any s.11A exception by contesting its conditions.”
Pre-grant protection	s.88(1), s.88(3)	公开后到授权前是否可追溯；需证明后续授权权利覆盖相关行为。	“If grant is eventually obtained, s.88 may allow limited retrospective relief for acts done after publication, subject to statutory conditions.”

High Frequency Tests

A. Copyright (CO, Cap.528) Tests

在检验什么（适用问题）	步骤 + 判断（决策树）	Test / Doctrine	Authority	Output Line
要解决“作品版权到底归谁”的问题：雇佣关系下是否由雇主当然取得，或仍由创作者/受雇方保留。	先定身份（employee / independent contractor）→ 若为 employee，再看是否 in course of employment；若是，通常归雇主。若为 freelancer/commissioned，则先看合同是否有有效分配/转让条款；若无，再补审 s.15(2) 法定权利后下结论。	Employee vs freelancer ownership test	Cap.528 s.14(1), s.15(1), s.15(2)	“Ownership does not automatically pass to the hiring party for freelancer work; absent assignment, analyse s.15(1) contract terms and s.15(2) statutory rights.”
要解决“是否已取用到受保护内容”的问题：被取用部分是否达到实质部分门槛。	先定位被取用内容 → 再判断其是否体现原作原创性核心表达/结构/编排（重质不重量）→ 若是，即使数量不大也可满足实质部分要件；若仅属非原创或琐碎内容，通常不满足。	Substantial part test (qualitative)	Cap.528 s.22(3); case law approach	“Although quantitatively limited, what was taken is qualitatively substantial, so s.22(3) is met.”
要解决“平台/管理者是否要为他人侵权负责”的问题：是否构成授权侵权。	看被告是否控制工具/平台 + 是否知悉或应知侵权风险 + 是否已采取合理防范措施 → 若控制/认知明显且防范不足，较可能认定授权；若缺乏控制或已尽合理限缩，较不易成立。	Moorhouse authorisation test	**UNSW v Moorhouse**; Cap.528 s.22(2), s.22(2A)	“Given control + knowledge + inadequate preventive steps, D likely authorised primary infringement under s.22(2).”
要解决“境外制作复制品在香港如何定性”的问题：是否按侵权复制品处理。	做反事实判断：若该复制品改为在香港制作，是否会侵权 → 若会，则在香港可视为 infringing copy，并可触发相关次级侵权责任；若不会，则通常不走该路径。	Hypothetical manufacture test for infringing copy	Cap.528 s.35(3)	“Under s.35(3), the imported copies are treated as infringing copies because local hypothetical manufacture would infringe.”
要解决“被告使用是否可受公平处理抗辩保护”的问题：是否属于 fair dealing。	依四因素审查（用途性质、原作品性质、取用比例与实质性、市场替代影响）→ 再整体评估是否与作品正常利用冲突 → 若整体公平，抗辩较可能成立；若替代市场明显且取用过度，通常不成立。	Fair dealing 4-factor test	Cap.528 s.38(3), s.39(4), s.39A(2), s.41A(2), s.37(3)	“On the four factors, the dealing substitutes the original market and is unlikely to be fair.”

B. PDPO (Cap.486) Tests

在检验什么（适用问题）	步骤 + 判断（决策树）	Test / Doctrine	Authority	Output Line
要解决“这批信息是否受 PDPO 规制”的问题：是否构成 personal data。	看是否关乎在世个人 + 是否可直接/间接识别 + 是否处于 data user 控制/持有场景 → 三者满足时通常构成 personal data，进入 DPP 义务框架；否则相关义务通常不触发或明显减弱。	Personal data threshold test	Cap.486 s.2(1)	“The dataset is personal data because individuals are identifiable from linked identifiers and account records.”
要解决“新用途是否合法”的问题：现用途是否超出原收集目的且缺之同意。	先定原收集目的 → 判断现用途是否属于 new purpose → 若是，继续查是否有有效 prescribed consent 与证据链；若无有效同意，通常违反 DPP3；若非 new purpose 或同意完整，风险下降。	New purpose + prescribed consent test	DPP3 + Cap.486 s.2(12)	“The marketing/doxxing use is a new purpose and is unlawful absent prescribed consent under DPP3.”
要解决“数据保安是否合规”的问题：是否已采取合理可行安全措施。	按 DPP4 要素核查：最小权限、访问控制、日志审计、离职权限回收、异常告警、供应商管理 → 若关键环节缺失，较可能不合规；若措施系统且可证明执行，较能支持合规立场。	DPP4 practicable security test	DPP4	“Given weak access controls and missing audit safeguards, DPP4 non-compliance is likely.”
要解决“DAR 能否整体拒绝”的问题：是否应部分履行而非一概拒绝。	先审请求是否针对 requester 本人 personal data → 若夹杂第三方信息，先做删改/遮蔽并部分披露 → 仅在适用法定例外时拒绝，且需逐项给出 s.20 理由；无充分理由的 blanket refusal 风险高。	DAR partial compliance test	Cap.486 ss.18-21, esp. s.20	“The data user should provide a redacted response rather than blanket refusal, with specific s.20 reasons for withheld parts.”
要解决“是否构成 doxxing 责任”的问题：行为是否满足法定构成要件。	按要件逐层判断：是否未经同意披露 + 是否具伤害意图/罔顾 +（加重型）是否出现实际伤害或持续扩散 → 要件齐备则可能触发 s.64 责任；若关键要件缺失或抗辩成立，责任不成立或减轻。	Doxxing elements test	Cap.486 s.64(1), (3)/(3A)/(3B)/(3C)/(3D)	“The postings likely satisfy unauthorised disclosure and harm-intent elements, engaging s.64 doxxing liability.”

C. Patent (Cap.514) Tests

在检验什么（适用问题）	步骤 + 判断（决策树）	Test / Doctrine	Authority	Output Line
要解决“未字面落入时是否仍侵权”的问题：变体是否按等同原则落入保护范围。	依 Actavis 三问：Q1 是否同方式同结果；Q2 等同是否对本领域技术人员显而易见；Q3 技术人员是否仍理解为必须严格字面遵守 → 若 Q1/Q2 是且 Q3 否，通常落入等同范围；反之通常不落入。	Actavis 3-question equivalence test	**Actavis UK v Eli Lilly** [2017] UKSC 48; Cap.514 s.73	“Applying **Actavis**, Q1/Q2 are yes and Q3 is no, so the variant is likely within claim scope by equivalence.”
要解决“侵权比对基础是否正确”的问题：是否先完成 claim construction。	先解释权利要求文字与必要技术特征 → 再逐项映射被诉产品/方法 → 若未先做或做错 claim construction，后续侵权结论通常不稳；解释正确后再进入逐项比对才有说服力。	Claim construction first	Cap.514 s.73; lecture method	“The infringement analysis starts with claim construction; only then can the alleged product/process be mapped to each essential integer.”
要解决“该发明能否作为可专利主题继续审查”的问题：是否落入 s.9A 排除客体。	Aerotel 四步：1) properly construe claim；2) identify actual contribution；3) 判断该贡献是否仅落入 s.9A 排除范围；4) 判断该贡献是否具技术性质 → 若仅属排除客体且无技术性质赋，则不能获专利；否则可继续审查新颖性与创造性。	Aerotel 4-step excluded subject matter test	**Aerotel v Telco** [2006] EWCA Civ 1371; Cap.514 s.9A(2)	“On **Aerotel** step 3/4, the contribution is [pure business rule / technical], so s.9A exclusion [does / does not] apply.”
要解决“专利是否缺乏新颖性”的问题：是否被单一在先公开完整预见。	锁定 material date → 寻找单一可实施公开（文献/公开使用）→ 逐项核对必要特征是否全部已公开 → 若单一公开已覆盖全部必要特征，则新颖性被破坏；否则该障碍不成立。	Novelty full anticipation check	Cap.514 s.9B + s.2(1)	“Because one prior disclosure contains all claim integers before the material date, novelty under s.9B is destroyed.”
要解决“专利是否缺乏创造性”的问题：区别特征是否显而易见。	先识别区别特征 → 以本领域技术人员视角判断该区别是否显而易见（避免 hindsight）→ 若显而易见，不满足 s.9C；若不显而易见，可通过创造性门槛。	Inventive step obviousness check	Cap.514 s.9C	“The only difference is [...], which would be obvious to the skilled person; s.9C is therefore not satisfied.”

答卷句型

Scenario	English Sentence	Use When
法条引入	Under Cap.[xxx] s.[xx], the court should examine [Element 1] and [Element 2] in sequence; on these facts, the key issue is whether those statutory elements are satisfied.	任何子问开头
争点切分	This sub-question raises three distinct issues: [Issue A], [Issue B], and [Issue C], each of which should be addressed separately to avoid conflating liability tests.	多争点题
分析顺序声明	I will analyse this in the following order: (1) applicability, (2) primary liability, (3) defences, and (4) remedies / penalties.	开头先立结构
结论保留	On the current facts, X is likely to constitute [infringement / contravention]; however, liability may be reduced if D proves the [specific defence] under s.[xx].	需要平衡双方
最小假设	Without adding unnecessary assumptions, it is reasonable to assume [A] because the question expressly states [B].	老师要求 minimal assumptions
主体拆分	The analysis should be separated for A (actor), B (platform/employer), and C (right holder), with each party tested against the statutory elements independently.	多主体题
民刑分流	The same facts may trigger both civil and criminal routes: civilly under s.[...], and criminally under s.[...], each with different thresholds.	版权/私隐常见
要件逐项测试	Element [1] is satisfied because [...]. Element [2] is also satisfied because [...]. The only arguable weakness lies in Element [3], which depends on whether [...].	按分点写作
证据不足保守写法	On the present record, there is insufficient evidence to conclusively establish [Element]; therefore, the safer view is that this point remains arguable rather than proved.	事实不完整
反方论证衔接	The defendant may argue that [...]; however, that argument is weak because it does not address the statutory requirement that [...].	写双方观点
法条-事实紧扣	The legal test turns on [keyword in statute], and the fact most directly relevant to that keyword is [...].	防止空泛背法条
比较式结论	Compared with [party B], [party A] faces stronger exposure because [fact/legal threshold], whereas [party B] may still rely on [defence/limitation].	多主体对比结论
PDPO: personal data 入口	The information qualifies as personal data under s.2(1) because it can identify a living individual directly or when combined with data already held by the data user.	PDPO 开头常用

PDPO: DPP3 新目的	Using the data for [new purpose] is prima facie a new purpose under DPP3, so prescribed consent is required unless a specific statutory exemption applies.	PDPO 使用目的题
PDPO: DAR/DCR	If this is a valid data access/correction request under ss.18–25, the data user must respond within the statutory framework and may refuse only on specified grounds.	查阅/改正题
PDPO: direct marketing	Part 6A imposes a front-loaded consent and notification regime; if those preconditions were not met before use/transfer, contravention is likely.	direct marketing 题
PDPO: doxxing	For s.64(3A)/(3C), the core questions are unauthorised disclosure, intent or recklessness as to specified harm, and (for s.64(3C)) actual harm.	doxxing 题
Copyright: 作品识别	The first step is to identify each protected work separately (e.g. source code, artwork, text, soundtrack), because infringement is assessed work by work.	版权入口
Copyright: 所有权	Authorship and first ownership should be separated: authorship under s.11 does not automatically resolve ownership where s.14 or s.15 applies.	雇员/委托创作
Copyright: 实质部分	The question is not literal identity but whether a substantial part was taken in quality and importance, not merely in quantity.	复制/改编争议
Copyright: communication to public	Uploading or making the work available to users on demand is likely communication to the public under s.28A, even without permanent download.	平台/串流题
Copyright: fair dealing	A fair dealing argument requires purpose, proportionality, and market-impact analysis; a bare "non-commercial" label is not sufficient.	抗辩题
Patent: s.9A 过滤	Before novelty and inventive step, the claim must pass s.9A subject-matter screening by focusing on its real technical contribution.	专利题开头
Patent: 新颖性	A novelty attack succeeds if a single prior disclosure contains all essential integers of the claim as at the material date.	s.9B 题
Patent: 创造性	For inventive step, identify the distinguishing feature and ask whether that difference would be obvious to a skilled person without hindsight.	s.9C 题
Patent: entitlement	Inventorship and entitlement are distinct: even if X is the inventor, title may vest in the employer under s.57 depending on duty context.	雇员发明归属
结尾总结	Overall, [party] has a [strong/moderate/weak] case on liability, with the principal uncertainty confined to [specific element or defence].	每小问收束
分值友好结尾	If time is limited, the highest-yield points are: [Point 1], [Point 2], and [Point 3], as they determine outcome under the statutory test.	考试时间管理
救济句型	If liability is established, the likely remedies include [injunction / damages / account of profits / compliance order], subject to proof of loss and causation.	民事后果
刑责句型	On criminal exposure, the actus reus appears satisfied by [...]; the remaining issue is mens rea, namely whether D [knew / intended / was reckless as to] [...].	刑责分析
程序句型	Procedurally, [claimant] may proceed by [route], while [defendant] should preserve [revocation/defence/jurisdiction] arguments at the earliest stage.	程序与策略题
转段衔接	Having established [Issue A], I now turn to [Issue B], which requires a distinct statutory inquiry.	段落衔接
行为分拆（老师偏好）	I analyse each allegedly infringing act separately: [Act 1], [Act 2], and [Act 3], because each engages a different statutory element and may produce different outcomes.	避免"把所有行为揉成一段"
精确引条（老师偏好）	The applicable provision is specifically s.[xx]([x]) rather than s.[xx] in general, because this sub-paragraph contains the exact element in dispute.	避免笼统引法条
题干事实纠偏	The facts do not support the broader inference that [...]; the safer reading is [...], and the legal analysis should proceed on that narrower basis.	防止误读题目
最小假设声明（作业要求）	I make only one necessary assumption: [...]. No further assumptions are required because the stated facts already establish [...].	老师要求 minimal assumptions
民责先于刑责	Civil infringement is established under s.[...]; criminal liability is a separate and higher-threshold inquiry under s.[...], which requires additional proof of [...].	copyright/PDPO 常见
刑责否定句型	Even if civil liability is arguable, criminal liability is unlikely because the prosecution element of [commercial dealing / intent / prejudicial extent] is not clearly made out.	刑责不足时
实质部分识别	Because the copied passages/diagrams capture the core expressive content, they are likely a substantial part; copies containing them are treated in law as copies of the original work.	HW1 高频点
公开表演 vs 传播	Showing content on a screen to an audience may constitute public performance under s.[...], but it is not necessarily communication to the public unless there is electronic delivery to users' devices under s.[...].	HW1 区分 s.27 / s.28A
授权侵权句型	By instructing others that they were free to use the copied material and approving the resulting specification, D arguably authorised infringement under s.22(2).	HW1 授权问题
交易型二次侵权	Secondary infringement under s.[...] requires both dealing conduct and the required knowledge/reason-to-believe state; each limb must be proved separately.	HW1 s.31 / s.35 结构
业务中分发限制	Distribution in the course of business is not automatically criminal under s.118(1)(e); the business must involve dealing in infringing copies within s.118(10).	HW1 刑责排除点
不使用美法术语	I avoid non-HK concepts (e.g. "derivative work", "public display right") and apply only Hong Kong statutory language and structure.	老师明确扣分点
PDPO: 不公平收集	Acquiring personal data from a source known to be illicit or highly dubious is likely unfair collection contrary to DPP1(2)(b).	HW2 SWB/MDC 入口
PDPO: 原目的与新目的	The original purpose was [...]; using/selling the same data for [...] is a new purpose and requires prescribed consent under DPP3(1).	HW2 DPP3 核心
PDPO: s.35C / s.35F 配套	For direct marketing use, non-compliance with the front-end notice/consent requirements in s.35C and first-use notice obligations in s.35F creates criminal exposure.	HW2 SWB 常考
PDPO: s.35J 提供他人	If D provides personal data to another for use in direct marketing, s.35J written notice-and-consent requirements apply before transfer.	HW2 MDC 常考
替代责任分流	If the employee acted in the course of employment, the employer may be vicariously liable for the civil wrong; if not, liability must be analysed as the employer's own subsequent conduct.	HW2 MDC 关键分叉
s.64(1) 要件核查	Liability under s.64(1) requires proof that the data was obtained from the data user without consent, then disclosed with gain/loss intent; failure on the first limb defeats the offence.	HW2 doxxing 子题
答案结构收束	Accordingly, the strongest answer structure is: identify specific acts, map each act to one section, test every element, then conclude civil and criminal consequences separately.	作业与考试通用

Exam Drawbacks: Quick Fixes

- **Do not lump acts together.** Analyze each act in a separate paragraph (e.g., copying `s.23`, issuing `s.24`, authorisation `s.22(2)`, secondary infringement `s.31`).
- **Cite exact sub-sections.** Write `s.118(1)(g)` instead of just `s.118`.
- **Separate civil and criminal routes.** Civil liability may succeed while criminal liability fails due to higher mens rea / prejudice thresholds.
- **Use Hong Kong statutory language only.** Avoid US terms like "derivative work" and "public display right".
- **State minimal assumptions explicitly.** Add one short line identifying the assumption and why it is necessary.
- **PDPO doxxing two-tier structure:** `s.64(3A)` focuses on intent/recklessness (actual harm not required). `s.64(3C)` requires actual specified harm.
- **Specified harm must fit `s.64(6)` categories** (harassment/threat, bodily or psychological harm, safety concern, property damage), and may include harm to family members.
- **Civil redress under `s.66` includes injury to feelings** (`s.66(2)`), not only financial loss.
- **Statutory defences matter:** check `s.64(4)` (crime prevention, lawful authority, consent, lawful news activity + public interest).
- **Vicarious liability defence:** employer may rely on `s.65(3)` only if it proved all practicable preventive steps.
- **Copyright "public" threshold:** corporate seminar attendees can be a sector of the public.
- **`s.27` vs `s.28A` must be separated:** showing on screen to people physically present is not automatically communication to the public.
- **Artistic-work trap:** do not force diagrams into `s.27`; evaluate correct route (often secondary infringement analysis).
- **Substantiality is qualitative first,** not pure word-count.
- **Authorisation test (`s.22(2)`):** focus on sanction/approval/countenance and control over infringing use.
- **For `s.31`/`s.118`, always test knowledge:** "knew or had reason to believe".
- **Criminal prejudice under `s.118(1)(g)`/`s.118(2AA)` requires real economic prejudice analysis against the owner's actual trade.**
- **Patent/copyright methodology common rule:** identify legal issue -> map exact section -> test each element -> conclude with confidence level and key uncertainty.

中英术语表

中文	English	Exam-use Note
受限制行为	restricted acts	版权侵权总入口；通常配 s.22。
实质部分	substantial part	质而非量；核心表达被取用即可。
向公众传播	communication to the public	网络上传、串流、on-demand 提供都要优先审此项。
改编	adaptation	含软件翻译、改写、结构性转换。
次级侵权	secondary infringement	处理侵权复制品的商业链条责任。
侵权复制品	infringing copy	常与 s.35 假设测试联动。
公平处理	fair dealing	多因素衡量，非绝对豁免。
排他许可	exclusive licence	可产生独立或并列诉权。
资料当事人	data subject	PDPO 权利主体。
资料使用者	data user	决定用途与处理方式者；核心义务主体。
资料处理者	data processor	替他人处理数据者，责任结构不同。
订明同意	prescribed consent	DPP3/Part 6A 高频术语。
直接促销	direct marketing	先通知、后同意、可退出。
查阅资料要求	data access request (DAR)	ss.18-21 程序题必备。
更正资料要求	data correction request (DCR)	ss.22-25 程序题必备。
停止披露通知	cessation notice	s.66K 起，违规可独立成罪。
起底	doxxing	对应 s.64 系列罪名。
重要日期	material date	专利新颖性与创造性的时间锚点。
可专利客体	patentable subject matter	先过 s.9A，再审 9B/9C/9D。
新颖性	novelty	看是否被现有技术完整公开。
创造性	inventive step	对本领域技术人员是否显而易见。
工业实用性	industrial applicability	可产业实施并产生技术效果。
先申请制	first-to-file	竞合申请按先提交优先。
撤销	revocation	被告反击专利有效性的关键程序。
权利要求解释	claim construction	侵权比对前必须先做。
必要技术特征	essential integers	专利侵权逐项比对的颗粒度。

Source Statutes

A. Copyright Ordinance (Cap.528)

Section	Text	Notes
s.100	100. 对作品的部分适用的条文 **(1)** 第 89 条(被识别为作者或导演的权利)所赋予的权利就作品的整项或其任何实质部分而适用。 **(2)** 第 92 条(反对作品受贬损处理的权利)所赋予的权利以及第 96 条(虚假署名)所赋予的权利，均就作品的整项或其任何部分而适用。 [比照 1988 c. 48 s. 89 U.K.]	有些精神权利不只管"整件作品"，对实质部分同样适用。
s.103	103. 专用特许 **(1)** 在本部中， 专用特许(exclusive licence)指由版权拥有人签署或由他人代其签署的书面特许，授权特许持有人在摒除所有其他人(包括批出该特许的人)的情况下行使本应属该版权拥有人可行使的独有权利。 **(2)** 在专用特许下的特许持有人所具有的相对于受特许约束的所有权继承人而言的权利，与其所具有的相对于批出该特许的人而言的权利相同。 [比照 1988 c. 48 s. 92 U.K.]	"专用特许"本质是排他授权，范围内别人（含权利人）都不能再用。
s.107	107. 版权拥有人可就侵犯版权提起诉讼 **(1)** 版权拥有人可就侵犯版权提起诉讼。 **(2)** 在就侵犯版权进行的诉讼中，原告人可得损害赔偿、强制令、交出利润或其他形式的济助，与就侵犯任何其他产权而可得者相同。 **(3)** 本条在本分部的以下条文的规限下具有效力。 [比照 1988 c. 48 s. 96 U.K.]	版权人可以就侵权起诉，常见救济包括赔偿和禁令。
s.108	108. 关于侵犯版权诉讼中的损害赔偿的规定 **(1)** 在就侵犯版权进行的诉讼中，如证明在侵犯版权时，被告人不知道和没有理由相信该诉讼所关乎的作品有版权存在，则原告人无权向被告人要求损害赔偿，但任何其他补救则不受影响。 **(2)** 在就侵犯版权进行的诉讼中，法院在顾及案件的所有情况，尤其是以下情况后—— **(a)** 该等权利受侵犯的昭彰程度； **(b)** 因侵犯版权行为而归于被告人的利益；（由 2022 年第 16 号第 61 条修订） **(c)** 被告人的业务帐目和纪录的完整程度、准确程度及可靠程度；（由 2022 年第 16 号第 61 条修订） **(d)** 构成该项侵犯	算赔偿时，法院会看主观恶意、获利、证据破坏等因素。

	的作为发生后，被告人的任何不合理行为，包括在原告人将该项侵犯告知被告人后，被告人作出的(或企图作出的)毁灭、隐藏或掩饰该项侵犯的证据的作为；及(由 2022 年第 16 号第 61 条撤补) (e) 由于该项侵犯商令侵犯版权复制品产“迫流传的可能性，(由 2022 年第 16 号第 61 条撤补)可为在该案件达致公正所需而判给额外损害赔偿。[比照 1988 c. 48 s. 97 U.K.]	s.11	唯算作者，这条先定标准。一般看谁创作；影片看制片人和主要导演。
s.11	11. 作品的作者 (1) 在本部中， 作者 (author) 就作品而言， 指创作该作品的人。 (2) 以下的人视为创作作品的人—— (a) 就声音纪录而言，指制作人； (b) 就影片而言， 指制作人及主要导演； (c) 就某一广播而言，指作出广播的人(参看第 8 (3) 条)；就藉接收和即时再传送而转播另一广播的广播而言，指作出该另一广播的人； (d) 就有线传播节目而言，指提供包括该节目在内的有线传播节目服务的人； (e) 就已发表版本的排印编排而言，指发表人。 (3) 如文学作品、戏剧作品、音乐作品或艺术作品是电脑产生的，作出创作该作品所需的安排的人视为作者。 (4) 就本部而言，如作品的作者的身分不为人知，该作品属作者不为人知(unknown authorship)的作品；如作品是合作作品而所有合作作者的身分均不为人知，该作品属作者不为人知(unknown authorship)的作品。 (编辑修订——2019 年第 2 号编辑修订纪录) (5) 就本部而言，如不能藉合理查究而确定作者的身分，则该作者的身分被视为不为人知；但如该作者的身分一旦为人所知，则该作者的身分此后即不得视为不为人知。 [比照 1988 c. 48 s. 9 U.K.]	s.23	2. 因复制而侵犯版权 (1) 复制有关作品是受任何类别的版权作品的版权所限制的作为；在本部中，凡提述复制及复制品，均按以下条文解释。 (2) 复制任何作品指以任何实质形式复制该作品，并包括藉电子方法将作品贮存于任何媒体。 (3) 就艺术作品而言，复制包括将平面作品制成立体的复制品以及将立体作品制成平面的复制品。 (4) 就影片、电视广播或有线传播节目而言，复制包括制作构成该影片、广播或有线传播节目的全部或任何实质部分的任何影像的照片。 (5) 就已发表版本的排印编排而言，复制指制作该编排的精确复制品。 (6) 就任何类别的作品而言，复制包括制作该等作品的短暂存在的复制品或为该等作品的其他用途而附带制作复制品。 [比照 1988 c. 48 s. 17 U.K.]	复制不只指影印，也包括电子存储和临时副本。
s.112	12. 专用特许持有人的权利和补救 (1) 专用特许持有人就特许批出之后所发生的事项，具有在该知该项特许是一项转让的情况下相同的权利和补救，但相对于版权拥有人而言，则属例外。 (2) 专用特许持有人的权利和补救与版权拥有人的权利和补救是同时具有的；而在本部的有关条文中，凡提述版权拥有人，亦藉此解释。 (3) 在专用特许持有人凭借本条而提起的诉讼中，被告人可引用的免责辩护，与在假使该诉讼是版权的拥有人提起的情况下被告人可引用的免责辩护相同。 [比照 1988 c. 48 s. 101 U.K.]	s.24	24. 以向公众发放复制品方式侵犯版权 (1) 向公众发放有关作品的复制品，是受任何类别的版权作品的版权所限制的作为。 (2) 在本部中，凡提述向公众发放作品的复制品，并提供以下将以此方式在普通贸易过程中将以此方式在普通贸易过程中将其他地方发行的复制品发行的作为。 (3) 在本部中，凡提述向公众发放作品的复制品，并不包括—— (a) 以前曾发行的复制品的任何其后的分发、售卖、租赁或借出(但参阅第 25 条：以租赁方式侵犯版权)；或 (b) 该等复制品其后输入香港。 (4) 在本部中，凡提述发放作品的复制品，包括发放原本的作品及发放电子形式的复制品。 [比照 1988 c. 48 s. 18 U.K.]	首次向公众发放复制品会触发版权控制，后续流转规则另看条文。
s.113	13. 行使同时具有的权利 (1) 在符合第 (2) 款的规定下，凡版权拥有人或专用特许持有人就版权提起诉讼，而该版权拥有人及专用特许持有人就该诉讼标的事项共同提起诉讼(全部或部分)所关乎的侵犯版权同时具有诉讼权，则除非另一方加入作为原告人或被告人，否则该版权拥有人或专用特许持有人(视属何情况而定)如没有提起该诉讼，不得进行该诉讼。 (2) 凡专用特许持有人就侵犯版权提起诉讼，而该诉讼(全部或部分)关乎版权 (3) 条所指的侵犯版权复制品所涉的侵犯版权，则除非版权拥有人加入作为原告人，否则专用特许持有人如没有法院许可，不得进行该诉讼。 (3) 如专用特许持有人根据第 (2) 款申请在没有版权拥有人加入作为原告人的情况下进行诉讼的许可，则除非有其他非版权拥有人或专用特许持有人所能控制的特别情况，而该等情况并非为公费方面的考虑，否则法院不得批出许可。 (4) 依据第 (1) 款加入作为被告人的版权拥有人或专用特许持有人，除非参与法律程序，否则无须对诉讼的任何应费负上法律责任。 (5) 本条的条文不影响法院应版权拥有人或专用特许持有人的单独申请而批予非正审济助。 (6) 凡就侵犯版权提起诉讼，而版权拥有人及专用特许持有人不论是现在或过去就该诉讼(全部或部分)所关乎的侵犯版权同时具有诉讼权， 则—— (a) 法院在评估损害赔偿时须考虑—— (i) 特许的条款；及 (ii) 版权拥有人或专用特许持有人已就侵犯版权获判给或可得到的金钱上的补救；（b）如法院已就侵犯版权向他们当中的另一方判给损害赔偿，或已指示交出所得利润予另一方，则法院不得指示交出所得利润；及 (c) 如有交出所得利润的指示，法院须在他们之间的协议的规限下按法院认为公正而将利润分配给他们，不论版权拥有人或专用特许持有人是否同时是该诉讼的一方，此等条文的规定不影响版权拥有人或专用特许持有人根据第 109 条(交付令)作出的命令之前，须通知与他同时具有权利的任何专用特许持有人；而法院可应专用特许持有人的申请，在顾及该特许的条款后根据第 109 条作出其认为合适的命令。 [比照 1988 c. 48 s. 102 U.K.]	s.25	25. 以租赁作出予公众方式侵犯版权 (1) 租赁任何以下作品的复制品予公众，是受该作品的版权所限制的作为—— (a) 电脑程式； (b) 声音纪录； (c) 影片； (d) 收录在声音纪录内的文学作品、戏剧作品或音乐作品。 (由 2007 年第 15 号第 6 条代替。由 2022 年第 16 号第 11 条修订) (2) 在本部中，除本条以下条文另有规定外， 租赁 (rental) 指为直接或间接的经济或商业利益，而令作品的复制品在该复制品将可供予使用者使用的期间内，由其使用者使用的任何安排。 (由 2022 年第 16 号第 11 条修订) 租赁 (rental) 一词不包括—— (a) 提供作公开表演、播放或展示作品；或作向公众传播之用；（由 2022 年第 16 号第 11 条修订） (b) 提供作公开陈列之用；或 (由 2007 年第 15 号第 6 条修订) (c) 提供作图场参考之用。 (由 2007 年第 15 号第 6 条代替) (d) 在本部中，凡提述租赁作品的复制品，包括租赁原本的作品。 [比照 1988 c. 48 s. 18A U.K.]	把作品复制品拿去租，很多情况下也算受版权控制的行为。
s.117	117. 与有政府版权的作品有关的推定如文学作品、戏剧作品或音乐作品有政府版权存在，并且该作品的已印印复制品上附有一项陈述，述明该作品作首次商业发表的年份，则在凭借本分部就该作品而提起的法律程序中，该项陈述可获接纳为所述明事实的证据，并且在没有相反证据的情况下，该项陈述须推定为正确的。 [比照 1988 c. 48 s. 106 U.K.]	待补： 人工口语化注释。	s.27	27. 以公开表演、放映或播放作品方式侵犯版权 (1) 公开表演有关作品是受文学作品、戏剧作品或音乐作品的版权所限制的作为。 (2) 在本部中，就作品而言， 表演 (performance) —— (a) 包括讲课、讲话、演说及讲道；及 (b) 一般而言，包括藉任何视像或有声方式表达，并包括藉声音纪录、影片、广播或有线传播节目表达。 (3) 公开播放或放映有关作品，是受声音纪录、影片、广播或有线传播节目的版权所限制的作为。 (4) 如以器具接收藉电子方法传送的影像或声音而将作品公开表演、播放或放映，因而侵犯该作品的版权，则发送影像或声音的人及(如属表演)表演者，均不视为对侵犯版权负责。 [比照 1988 c. 48 s. 19 U.K.]	公开表演、放映、播放，都会进入版权管辖范围。
s.118	118. 关乎制作侵犯版权物品等或进行侵犯版权物品等交易的罪行(由 2007 年第 15 号第 31 条修订) (1) 任何人如未获版权作品(该作品的版权拥有人的特许而作出以下作为，即属犯罪——(a) 制作该作品的侵犯版权复制品，以作出售或出租之用； (b) 将该作品的侵犯版权复制品输入香港，但并非供个人和家居使用； (c) 将该作品的侵犯版权复制品输出供售卖，但并非供个人和家居使用； (d) 为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，出售、出租、或要约出售或要约出租或为出售或出租而展示该作品的侵犯版权复制品； (e) 为任何包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务的目的或在任何该等贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该作品的侵犯版权复制品；(f) 管有该作品的侵犯版权复制品，以期令—— (i) 某人可为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，出售或出租该侵犯版权复制品；或 (ii) 某人可为任何包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务的目的或在任何该等贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该侵犯版权复制品；或 (g) 分发该作品的侵犯版权复制品(但并非为任何包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务的目的，并并非在任何该等贸易或业务的过程中分发)，达到损害版权拥有人的权利的程度。 (由 2007 年第 15 号第 31 条代替) (1A) 凡——(a) 任何人为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，公开陈列或分发版权作品的侵犯版权复制品；而 (b) 此陈列或分发该侵犯版权复制品的情况，令人合理地怀疑该侵犯版权复制品或业务包含经销版权作品的侵犯版权复制品，则就任何根据第 (1) 款提起的法律程序而言，除非有相反的证据，否则该贸易或业务须被推定为包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务。 (由 2007 年第 31 条增补) (1B) 凡——(a) 任何人管有版权作品的侵犯版权复制品，以期令某人可为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该侵犯版权复制品；而 (b) 如此管有该侵犯版权复制品的情况，令人合理地怀疑该贸易或业务包含经销版权作品的侵犯版权复制品，则就任何根据第 (1) 款提起的法律程序而言，除非有相反的证据，否则该贸易或业务须被推定为包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务。 (由 2007 年第 15 号第 31 条增补) (2A) 凡——(a) 任何人管有版权作品的侵犯版权复制品，以期令某人可为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该侵犯版权复制品；而 (b) 如此管有该侵犯版权复制品的情况，令人合理地怀疑该贸易或业务包含经销版权作品的侵犯版权复制品，则就任何根据第 (1) 款提起的法律程序而言，除非有相反的证据，否则该贸易或业务须被推定为包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务。 (由 2007 年第 15 号第 31 条增补) (2B) 凡 (2A) 款适用于属以下项目的版权作品——(a) 电脑程式；或 (b) 电影；(c) 电视剧或电视电影；(d) 音乐声音纪录；或 (e) 容纳视像纪录。	s.28	28. 以向公众传播方式侵犯版权 (1) 向公众传播某作品(不论属任何类别)，是受该作品的版权所限制的作为。 (2) 在本部中，凡提述向公众传播某作品，即提述向公众以电子传播该作品，包括—— (a) 将该作品广播； (b) 将该作品包括在有线传播节目服务内；及 (c) 向公众提供该作品。 (3) 在本部中，凡提述向公众提供某作品，即提述以有线或无线的方式，提供该作品，而提供的方式，使在香港或其他地方的公众人士可于其各自选择的地点及时间，接达该作品(例如将该作品通过互联网提供)。 (4) 如某作品传播的内容，是由某人决定的，该人即为引向公众传播该作品。 (5) 就第 (4) 款而言，任何人不会因因为下述目的而采取一个或多于一个步骤，而被决定某项传播的内容——(a) 授达他人在该项传播中提供一项作品；或 (b) 接收构成该项传播的电子传送讯息，例子——某人如点击某个连结以接达某个网页，该人并不仅因此而属决定向该人传播(属网页形式者)的内容。 (6) 如任何人仅提供设施，使某作品得以向公众传播或利便某作品向公众传播，此项提供本身并不构成向公众传播该作品的作为。 附注——如提供的设施，主要是为使人能够在没有有关版权拥有人的同意下，直接地接达受版权保护的作品(或主要是为利便如此接达该等作品)的目的而设计、生产或改动的，此举并不属本款提示的仅提供设施。 (7) 为免生疑问，如某人作出的作为，并属第 (1) 款所指的向公众传播某作品，仅此等并不影响该人在以下法律下就该作为就其他方面而负有的法律责任(不论民事或刑事)—— (a) 本条例； (b) 任何其他条例；或 (c) 任何法律规则。 (由 2022 年第 16 号第 14 条增补)	网络上传、点播、让公众可在自选时间地点接触作品，都算“向公众传播”。
s.118	118. 关于侵犯版权复制品等或进行侵犯版权物品等交易的罪行(由 2007 年第 15 号第 31 条修订) (1) 任何人如未获版权作品(该作品的版权拥有人的特许而作出以下作为，即属犯罪——(a) 制作该作品的侵犯版权复制品，以作出售或出租之用； (b) 将该作品的侵犯版权复制品输入香港，但并非供个人和家居使用； (c) 将该作品的侵犯版权复制品输出供售卖，但并非供个人和家居使用； (d) 为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，出售、出租、或要约出售或要约出租或为出售或出租而展示该作品的侵犯版权复制品； (e) 为任何包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务的目的或在任何该等贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该作品的侵犯版权复制品；(f) 管有该作品的侵犯版权复制品，以期令—— (i) 某人可为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，出售或出租该侵犯版权复制品；或 (ii) 某人可为任何包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务的目的或在任何该等贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该侵犯版权复制品；或 (g) 分发该作品的侵犯版权复制品(但并非为任何包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务的目的，并并非在任何该等贸易或业务的过程中分发)，达到损害版权拥有人的权利的程度。 (由 2007 年第 15 号第 31 条代替) (1A) 凡——(a) 任何人为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，公开陈列或分发版权作品的侵犯版权复制品；而 (b) 此陈列或分发该侵犯版权复制品的情况，令人合理地怀疑该侵犯版权复制品或业务包含经销版权作品的侵犯版权复制品，则就任何根据第 (1) 款提起的法律程序而言，除非有相反的证据，否则该贸易或业务须被推定为包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务。 (由 2007 年第 31 条增补) (1B) 凡——(a) 任何人管有版权作品的侵犯版权复制品，以期令某人可为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该侵犯版权复制品；而 (b) 如此管有该侵犯版权复制品的情况，令人合理地怀疑该贸易或业务包含经销版权作品的侵犯版权复制品，则就任何根据第 (1) 款提起的法律程序而言，除非有相反的证据，否则该贸易或业务须被推定为包含经销版权作品的侵犯版权复制品的贸易或业务。 (由 2007 年第 15 号第 31 条增补) (2A) 凡 (2A) 款适用于属以下项目的版权作品——(a) 电脑程式；或 (b) 电影；(c) 电视剧或电视电影；(d) 音乐声音纪录；或 (e) 容纳视像纪录。 (由 2007 年第 31 条增补) (2B) 凡 (2A) 款适用于属以下项目的版权作品——(a) 电脑程式；或 (b) 电影；(c) 电视剧或电视电影；(d) 音乐声音纪录；或 (e) 容纳视像纪录。	刑事重灾区条款：制作/进口/分发侵权复制品可触发刑责。	s.29	29. 以改编或作为与改编有关的作为的方式侵犯版权 (1) 制作有关作品的改编本，是受文学作品、戏剧作品或音乐作品的版权所限制的作为。就此而言，当以书面或其他方式记录该文学作品，即为制作该编本。 (2) 就文学作品、戏剧作品或音乐作品的改编本而作出第 23、24、25、27 或 28A 条或第 (1) 款所指明的作为中的任何作为，亦属受该等作品的版权所限制的作为。就此而言，在作出该作为时该改编本是否已经以书面或其他方式记录，并不具关键性。 (由 2022 年第 16 号第 15 条修订) (3) 在本部中改编本 (adaptation) —— (a) 就文学作品(电脑程式除外)或戏剧作品而言，指——(i) 该作品的翻译；(ii) 由戏剧作品转为非戏剧作品的戏剧作品的版本，或由非戏剧作品转为戏剧作品的非戏剧表达或事或动作的该作品的任何版本，而该等图画是适宜在表达或在报章、杂志或相类期刊上复制的；(b) 就电脑程式而言，指该程式的编排版本或经更改的版本，或其翻译本；(c) 就音乐作品而言，指该作品的乐曲排或改编谱。 (4) 就电脑程式而言，翻译本 (translation) 包括由电脑程式转为电脑语言或代码的电脑程式的版本或由电脑语言或代码转为电脑程式的电脑程式的版本，或由一种电脑语言或代码转为另一种电脑语言或代码的电脑程式的版本。 (5) 不得自本条而推论什么构成或并不构成复制某作品。 [比照 1988 c. 48 s. 21 U.K.]	改编也是受控行为；做翻译、改写、编曲等要看是否获授权。
s.12	12. 合作作品 (1) 在本部中， 合作作品(work of joint authorship)指 2 名或多于 2 名作者合作制作的作品，而各名作者的贡献是不能明显地与另一或其他作者的贡献分开的。 (2) 除非任何影片的制作人和主要导演均属同一人，否则该影片视为合作作品。 (3) 如某广播是视为由多于一人作出的，则该广播须视为合作作品(第 8 (3) 条)。 (4) 在本部中，凡提述作品的作者，则就合作作品而言，须解释为提述该作品的全部作者，但另有规定的除外。 [比照 1988 c. 48 s. 10 U.K.]	待补： 人工口语化注释。	s.30	30. 回接侵犯版权：输入或输出侵犯版权复制品任何人未获作品的版权拥有人的特许，将该作品的复制品输入或输出香港，而他知道或有理由相信该复制品是该作品的侵犯版权复制品，而且他输入或输出该复制品并非供自己私人和家居使用，即属侵犯该作品的版权。 [比照 1988 c. 48 s. 22 U.K.]	明知是侵权复制品还进出口（非私人家用），会构成侵权。
s.120	120. 在香港以外地方等制作侵犯版权复制品 (1) 任何人如在香港以外地方制作任何输往香港而非供他私人和家居使用的物品，而他知道该物品假使在香港制作即会构成版权作品的侵犯版权复制品，该人即属犯罪。 (2) 任何人如在香港以外地方制作经特定设计或改装以供制作属某版权作品的复制品的物品，而他知道或有理由相信该物品将会在香港用作或拟在香港用作制作该版权作品的侵犯版权复制品以供出售或出租，或以供为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中使用，该人即属犯罪。 (由 2000 年第 64 号第 9 条修订；由 2007 年第 15 号第 34 条修订) (2A) 就第 (2) 款而言，有关的贸易或业务是否包含经营版权作品的侵犯版权复制品并不具关键性。 (由 2000 年第 64 号第 9 条增补) (3) 任何人如在香港以外地方制作或从香港输出经特定设计或改装以供制作属某版权作品的复制品的物品，而他知道或有理由相信——(a) 该物品将会或拟在香港以外地方用作制作输往香港的另一物品；及 (b) (a) 段提及的另一物品假使在香港制作，即会构成该版权作品的侵犯版权复制品。 (由 2000 年第 64 号第 9 条增补) (4) 任何人如在香港或其他地方协助、教唆、怂恿或促致另一人犯第 (1)、(2) 或 (3) 款所订罪行，即属以主犯身分犯该罪。 (5) 凡第 (1)、(2) 及 (3) 款所订罪行并不限害第 118 条所订罪行或第 119 条所订罪行。 (6) 任何人犯第 (1)、(2) 或 (3) 款所订罪行，一经定罪，可处罚款 $500,000 及监禁 8 年。 (7) 就本条而言， 物品 (article) 不包括过境物品。 (8) 第 115 至 117 条(就为版权有关连的各种事宜而作出推定)不适用于就本条所订罪行而进行的法律程序。	在境外做、再输港的侵权复制品，照样可能触发本地刑责。	s.32	32. 回接侵犯版权：提供制造侵犯版权复制品的方法 (1) 任何人未获作品的版权拥有人的特许而—— (a) 制作物品； (b) 将物品输入或输出香港； (c) 为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，管有物品；或 (由 2000 年第 64 号第 3 条代替。由 2007 年第 15 号第 8 条修订) (d) 将物品出售、出租、要约出售或要约出租，或为出售或出租而展示该物品，而该物品是经特定设计或改装，用以制作该作品的复制品；而该人是在知道或有理由相信该物品是将用以制作该等侵犯版权复制品的情况下作出上述作为，则该人即属侵犯该作品的版权。 (2) 任何人未获作品的版权拥有人的特许，藉电讯系统传送该作品(但并非藉向公众传播而传送)，而他是在知道或有理由相信将有作品的侵犯版权复制品在香港制作的情况下作出该传送，则该人即属侵犯该作品的版权。 (由 2022 年第 16 号第 17 条修订) (3) 就第 (1) 款而言，有关的贸易或业务是否包含经营经特定设计或改装用以制作版权作品的复制品的物品，并并无关键性。 (由 2000 年第 64 号第 3 条增补) [比照 1988 c. 48 s. 24 U.K.]	提供专门用来做侵权复制品的工具或传送路径，也可能构成侵权。
s.13	13. 版权的第一拥有权除第 14 、 15 及 16 条另有规定外，作品的作者是该作品的任何版权的第一拥有人。 [比照 1988 c. 48 s. 11 (1) U.K.]	默认规则：作品一做出来，版权先归作者。	s.35	35. 侵犯版权复制品的涵义 (1) 在本部中， 侵犯版权复制品(infringing copy)就版权作品而言，须按照本条解释。 (2) 如某作品的版权拥有人的特许，就该作品即属侵犯版权复制品。 (3) 除第 35A 或 35B 条另有规定外， 如——(由 2003 年第 27 号第 2 条修订；由 2007 年第 15 号第 9 条修订) (a) 某作品的复制品(附属作品的复制品除外)已输入或拟输入香港；及 (b) 该复制品(附属作品的复制品除外)是藉任何作为而制成的，或该项作为就该作品的版权，或违反关于该作品的专用特许协议，该复制品(附属作品的复制品除外)亦属侵犯版权复制品(附属作品的复制品除外)。 (4) 就第 118 至 133 条(刑事条文)而言， 侵犯版权复制品(infringing copy)并不包括符合以下说明的某作品的复制品——(a) 是在制作它的所在国家、地区或地方合法地制作的；(b) 在香港首次出售或拟出售的日期，(由 2003 年第 27 号第 2 条修订) (b) 已于自该作品在香港或其他地方发表的首天起计 15 个月届满之后的任何时间输入香港或拟于该 15 个月届满之后的任何时间输入香港；及 (c) (由 2007 年第 15 号第 9 条修订) (c) 假使是在香港制作即会构成侵犯版权复制品的物品，或违反关于该作品的专用特许协议，并不包括符合以下说明的某附属作品的复制品——(i) 它是在制作它的所在国家、地区或地方合法地制作的；(ii) (由 2003 年第 27 号第 2 条修订) (ii) 已输入或拟输入香港；及 (iii) 假使是在香港制作即会构成侵犯有关作品的版权，或违反关于该作品的专用特许协议的。 (5) 就第 VII 分部(关乎输入侵犯版权物品的法律程序)而言， 侵犯版权复制品(infringing copy)并不包括符合以下说明的某作品的复制品或某附属作品的复制品——(a) 是在制作它的所在国家、地区或地方合法地制作的；(b) (由 2003 年第 27 号第 2 条修订) (b) 已输入或拟输入香港；及 (c) 假使是在香港制作即会构成侵犯有关作品的版权，或违反关于该作品的专用特许协议的。 (6) 凡在任何法律程序中出现某作品的版权是否侵犯版权复制品的问题，并且证明——(a) 该复制品是该作品的复制品；及 (b) 版权存在于该作品或曾在任何时间存在于该作品，则须推定该复制品是在版权存在于该作品时制作，直至相反证明成立为止。 (6A) 凡在任何法律程序中，出现某作品的复制品(该复制品是在制作它的所在国家、地区或地方合法地制作的)是否仅凭任何第 (3) 款而属

	况下就版权作品而作出时，基本考虑因素是该项作为并不与版权拥有人对作品的正常利用有所抵触，以及该项作为并没有不合理地损害版权拥有人的合法权益。 (4) 不得从凭借本分部可予作出而不属侵犯版权的任何作为的描述，而推论受任何类别作品的版权所限制的作为的范围。 (5) 本分部各条款之解释互相独立，故某作为并不属于某条文的范围，并不表示另一条文不涵盖该作为。 [比照 1988 c. 48 s. 28 U.K.]		
s.38	38. 研究及私人研习 (1) 为研究或私人研习而公平处理任何作品，不属侵犯该等作品的任何版权，就已发表版本而言，亦不属侵犯其排印编排的版权。 (由 2007 年第 15 号第 12 条修订) (2) 由并非属研究者或学生的人在以下的情况下进行复制，不属公平处理——(a) 由图书馆留长或代其行事的人作出根据第 49 条订立的规则不允许根据第 47 或 48 条作出的事情(文章或已发表作品的部分：对制造多份相同材料的复制品的限制)；或 (b) 在其他情况下，进行复制的入知道或有理由相信如此复制会造成实质上相同材料的复制品在实质上相同的时间提供予多于一人作实质上相同的用途。 (3) 法院在裁定对作品的处理是否第 (1) 款所指的公平处理时，须考虑有关个案的整体情况，并尤其须考虑——(a) 该项处理的目的及性质，包括该项处理是否为非非营利的目的而作出；及 (b) 该作品的性质；及 (c) 就该作品的整项而言，被处理的部分所占的数量及实质分量；及 (d) 该项处理对该作品的潜在市场或价值的影响。 (由 2007 年第 15 号第 12 条代替) [比照 1988 c. 48 s. 29 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.39	39. 批评、评论、引用及报道和评论时事 (1) 为批评或评论某作品(有关作品)或另一作品，或为批评或评论某作品的表演，而公平处理有关作品，只要符合以下条件，即不属侵犯有关作品的任何版权，而就有关作品的已发表版本而言，亦不属侵犯其排印编排的版权——(a) 有关作品已向公众发行或传播；及 (b) 该项处理附有足够的确认声明(第 6 款另有规定者除外)。 (2) 不论为批评、评论或其他目的而引用某作品，只要符合以下条件，即不属侵犯该作品的版权——(a) 该作品已向公众发行或传播；及 (b) 该项处理附有足够的确认声明；及 (c) 该项作品是为某特定目的而引用，而引用的程度，不超逾该目的所需的程度；及 (d) 该项引用附有足够的确认声明(第 6 款另有规定者除外)。 (3) 为报道或评论时事而公平处理某作品，只要附有足够的确认声明(第 6 款另有规定者除外)，即不属侵犯该作品的任何版权，而就有关作品的已发表版本而言，亦不属侵犯其排印编排的版权。 (4) 法院在裁定处理作品是否第 (1)、(2) 及 (3) 款所指的公平处理时，须考虑有关个案的整体情况，尤其其须考虑——(a) 该项处理的目的及性质，包括该项处理是否为非非营利的目的而作出，以及是否属商业性质；(b) 该作品的性质；(c) 相对于该作品的整体，被处理的部分所占的数量及实质分量；及 (d) 该项处理对该作品的潜在市场或价值的影响。 (5) 就第 (1) 及 (2) 款而言——(a) 如某作品已经以任何方式(向公众传播除外)，供给公众，则该作品即属已向公众发行；及 (b) 在断定某作品是否已向公众发行或传播时，不得考虑任何未经授权的作为。 (6) 就第 (1) (b)、(2) (d) 及 (3) 款而言，如将足够的确认声明附于有关的处理，并非合理地切实可行，则该项处理不须附有该声明。 (由 2022 年第 16 号第 19 条代替)	合理使用核心条款之一：评论、时事报道、引用在条件满足时可抗辩。	
s.39A	39A. 戏仿、讽刺、营造滑稽或模仿的目的而公平处理某作品，不属侵犯该作品的任何版权。 (2) 法院在就定处理作品是否第 (1) 款所指的公平处理时，须考虑有关个案的整体情况，并尤其须考虑——(a) 该项处理的目的及性质，包括该项处理是否为非非利的目的而作出，以及是否属商业性质；(b) 该作品的性质；(c) 相对于该作品的整体，被处理的部分所占的数量及实质分量；及 (d) 该项处理对该作品的潜在市场或价值的影响。 (由 2022 年第 16 号第 20 条增补)	待补：人工口语化注释。	
s.4	4. 文学作品、戏剧作品及音乐作品 (1) 在本部中——文学作品(literary work)指除戏剧作品或音乐作品外的任何写出、讲出或唱出的作品，并据此包括——(a) 资料或其他材料的任何形式的编辑，且因其内容的选取或编排而构成智力创作，并包括(但不限于)列表；(b) 电脑程式；及 (c) 为电脑程式而备的预备设计材料；音乐作品(musical work)指由音乐构成的作品，但不包括拟伴随该等音乐而唱出或讲出的文字或表演的动作；戏剧作品(dramatic work)包括舞蹈作品或默剧作品。 (2) 除非文学作品、戏剧作品或音乐作品以书面或其他方式记录，否则版权并不存在于该等作品，而在该等作品经如此记录之前，其版权亦不存在；在本部中，凡提述该等作品的制作时间，即提述该等作品经如此记录的时间。 (3) 就第 (2) 款而言，作品是否由作者记录或是否经作者的允许而记录并不具关键性；如作品并非由作者记录，则第 (2) 款对版权是否在独立于经如此记录的作品的情况下存在于纪录本身此一问题，并无影响。 [比照 1988 c. 48 s. 3 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.41	41. 为教学或考试的目的而作出的事情 (1) 如在教学或教学准备过程中在合理的范围内复制文学作品、戏剧作品、音乐作品或艺术作品，而该复制——(a) 由教学或接受教学的人作出；及 (b) 并非藉翻印程序进行，则该复制不属侵犯该作品的版权。 (2) 在影片制作或影片声带制作的教学或教学准备过程中，因制作影片或影片声带而由教学或接受教学的人复制声音纪录、影片、广播或有线传播节目，并不属侵犯该作品的版权。 (3) 为考试的目的并藉其出试题、向考生传达试题或解答试题而作出的任何事情，不属侵犯版权。 (4) 第 (3) 款并不延伸而适用于制作音乐作品的翻印复制品作为考生表演该作之用。 (5) 凡任何复制品(假若非因本条该复制品即属侵犯版权复制品)按照本条制作，但其后该复制品用作交易，则就该项交易而言，该复制品视为侵犯版权复制品，又如该项交易侵犯版权，则就所有其后的目的而言，该复制品亦视为侵犯版权复制品。 (由 2022 年第 16 号第 29 条修订) (6) 就第 (5) 款而言，如——(a) 在并非为教学或考试的目的之情况下，为任何贸易或业务的目的，或在任何贸易或业务的过程中，管有、公开陈列或分发某复制品；(b) 出售或出租某复制品；或 (c) 向公众传播某复制品(该项传播根据第 (3) 款不属侵犯版权的情况除外)，该复制品即属用作交易。 (由 2022 年第 16 号第 29 条增补) [比照 1988 c. 48 s. 32 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.41A	41A. 为教学或接受教学的目的而作的公平处理 (1) 在由教育机构提供的指明课程中，教师或任何代表他的人或学生知为教学或接受教学的目的而公平处理任何作品，即不属侵犯该作品的版权，而就已发表版本而言，此举亦不属侵犯其排印编排的版权。 (2) 法院在就定对作品的处理是否第 (1) 款所指的公平处理时，须考虑有关个案的整体情况，并尤其须考虑——(a) 该项处理的目的及性质，包括该项处理是否为非非营利的目的而作出，以及是否属商业性质；(b) 该作品的性质；(c) 就该作品的整项而言，被处理的部分所占的数量及实质分量；及 (d) 该项处理对该作品的潜在市场或价值的影响。 (3) 凡对作品的处理并没有在选集中收录已发表的文学作品或戏剧作品的目的而有需要保留的期间或(在任何情况下)不超过连续 12 个月的期间，则该处理不属第 (1) 款所指的公平处理；而 (b) 如该教育机构上载到有关作品的任何版权复制品，则该复制品必须设有入侵防止措施，限制通过该网络而取用该作品，以令该作品只向符合以下说明的人传播：该人在有关指明课程中，为教学或接受教学的目的，有需要使用该作品，或为保养或管理该网络的目的，有需要使用该作品；及 (ii) 确保该该作品贮存于该网络中的期间，不超过在有关指明课程中为教学或接受教学的目的而有需要保留的期间或(在任何情况下)不超过连续 12 个月的期间，则该项处理不属第 (1) 款所指的公平处理；而 (b) 如该教育机构上载到有关作品的任何版权复制品，则该复制品必须设有入侵防止措施，限制通过该网络而取用该作品，以令该作品只向符合以下说明的人传播：该人在有关指明课程中，为教学或接受教学的目的，有需要使用该作品；及 (ii) 确保该该作品贮存于该网络中的期间，不超过在有关指明课程中为教学或接受教学的目的而有需要保留的期间或(在任何情况下)不超过连续 12 个月的期间。 (4) 凡对作品的处理并没有任何广播或有线传播节目制作或纪录就制作该纪录的复制品——(a) 如该纪录并无包含一项声明，以确认作者，或确认被记录的作品所载的其他创作等方)，则第 (2) 款适用于就定该项处理是否属第 (1) 款所指的公平处理。 (由 2022 年第 16 号第 28 条修订) (5) 凡对作品的处理，涉及通过全部或部分复制作品的方式将该作品上载到网络，而传播该作品——(a) 如该教育机构没有——(i) 采用科技措施，限制通过该网络而取用该作品，以令该作品只向符合以下说明的人传播：该人在有关指明课程中，为教学或接受教学的目的，有需要使用该作品，或为保养或管理该网络的目的，有需要使用该作品；及 (ii) 确保该该作品贮存于该网络中的期间，不超过在有关指明课程中为教学或接受教学的目的而有需要保留的期间或(在任何情况下)不超过连续 12 个月的期间，则该项处理不属第 (1) 款所指的公平处理；而 (b) 如该教育机构上载到有关作品的任何版权复制品，则该复制品必须设有入侵防止措施，限制通过该网络而取用该作品，以令该作品只向符合以下说明的人传播：该人在有关指明课程中，为教学或接受教学的目的，有需要使用该作品；及 (ii) 确保该该作品贮存于该网络中的期间，不超过在有关指明课程中为教学或接受教学的目的而有需要保留的期间或(在任何情况下)不超过连续 12 个月的期间。 (6) 就第 (2) 款适用于就定该项处理是否属第 (1) 款所指的公平处理。 (由 2022 年第 16 号第 28 条修订) (7) 在不损害第 37 (5) 条的一般性的原则下，凡对作品的处理涉及制作复制品，则制作该等复制品并不属于第 45 条的范围，并不表示本条不涵盖该制作，而第 (2) 款适用于就定该项处理是否属第 (1) 款所指的公平处理。 (由 2022 年第 16 号第 28 条修订) (7) 凡任何复制品(若非因本条即属侵犯版权复制品者)按照本条制作，但其后该复制品用作交易，则——(由 2022 年第 16 号第 28 条修订) (a) 就该交易而言，该复制品视为侵犯版权复制品；及 (b) 如该交易侵犯版权，则就所有其后的目的而言，该复制品亦视为侵犯版权复制品。 (8) 就第 (7) 款而言，如——(a) 在并非为第 (1) 款所述的目的之情况下，为任何贸易或业务的目的，或在任何贸易或业务的过程中，管有、公开陈列或分发某复制品；(b) 出售或出租某复制品；(c) 向公众传播某复制品(该项传播根据第 (3) 款不属侵犯版权的情况除外)，该复制品即属用作交易。 (由 2022 年第 16 号第 28 条增补) [比照 1988 c. 48 s. 35 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.42	42. 供教育用途的选集 (1) 凡从已发表的文学作品或戏剧作品中摘录短的片段而将其包括在集合本中，而该集合本——(a) 是拟在教育机构中使用的，并且在集合本名称中及由集合本的发表人发放或代表集合本的发表人发放的宣传品中均如此描述；及 (b) 主要是由投有版权存在的材料构成的，则只要该等作品本身并非拟在该教育机构中使用并且将该等作品包括在集合本的广告中，该片段的复制品即属侵犯版权复制品。 (2) 第 (1) 款并不授权同一发表人在任何 5 年期间内，从由同一作者制作的版权作品中抽取多于 2 项摘录，以包括在该发表人所发表的集合本中。 (3) 就作品的任何特定片段而言，第 (2) 款提述的从由同一作者制作的作品中抽取摘录——(a) 须视作包括从由该作者与他人共同制作的作品中抽取摘录；及 (b) 如有关片段是从该等作品中抽取的，则须视作包括从由其中任何一位作者制作的作品中抽取摘录。 (4) 在本条中，凡提述在教育机构中使用作品，即提述该教育机构的教育目的而使用。 [比照 1988 c. 48 s. 33 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.43	43. 在教育机构的活动过程中表演、播放或放映作品 (1) 凡——(a) 在教育机构的活动过程中由教师或学生表演文学作品、戏剧作品或音乐作品；或 (b) 在教育机构中由任何人为教学的目的而表演文学作品、戏剧作品或音乐作品，而观众或听众只包括主要包括该机构的教师和学生、该机构的学生的父母或监护人及与该机构的活动有直接关连的其他人，则就侵犯版权而言，该表演不属公开表演。 (由 2007 年第 15 号第 15 条修订) (2) 为教学或接受教学的目的而在教育机构中向上述观众或听众播放或放映版权作品、影片、广播或有线传播节目，就侵犯版权而言，不属公开播放或放映有关作品。 (由 2007 年第 15 号第 15 条修订) (3) (由 2007 年第 15 号第 15 条废除) [比照 1988 c. 48 s. 34 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.44	44. 由教育机构制作纪录或复制品或作出传播：广播或有线传播节目(由 2022 年第 16 号第 30 条修订) (1) 任何广播或有线传播节目的纪录或该纪录的复制品，在以下情况之下，可由教育机构或代教育机构为该机构的教育目的而制作，而不属侵犯广播或有线传播节目的版权，而在其中的任何作品的版权——(a) 该机构制作的该纪录已包含确认作者的声明或确认被记录的作品所载的其他创作等方的声明；及 (b) 并非为图利而制作。 (1A) 获某教育机构授权的人，可向获授权收讯人传播按照第 (1) 款制作的广播或有线传播节目的纪录，或该纪录的复制品，该项传播只要符合以下规定，便不属侵犯版权——(a) 该人是为了该机构的教育目的，而作出该项传播；及 (b) 该机构采取一切合理步骤，以确保——(i) 只有获授权收讯人接收该项传播；及 (ii) 该等获授权收讯人不会制作该传播的复制品，亦不会将该项传播作进一步传送。 (由 2022 年第 16 号第 30 条增补) (2) 如有特许计划下的特许，授权进行有关纪录或复制，则授权进行有关传播。 (3) 凡纪录或复制品的人或作出该项传播的人，已知道或应已知道该事实，则本条并不授权进行(或在该特许授权的范围内进行)该项纪录或复制，或向获授权收讯人作出(或在该特许授权的范围内作出)该项传播。 (由 2022 年第 16 号第 30 条修订) (3) 凡任何纪录或复制品(假若非因本条该复制品即属侵犯版权复制品)按照本条制作，但其后该复制品用作交易，则就该项交易而言，该复制品须视为侵犯版权复制品，又如该项交易侵犯版权，则就所有其后的目的而言，该复制品须视为侵犯版权复制品。 (由 2022 年第 16 号第 30 条修订) (4) 就第 (3) 款而言，如——(a) 在并非为有关教育机构的教育目的之情况下，为任何贸易或业务的目的，或在任何贸易或业务的过程中，管有、公开陈列或分发某纪录或复制品；(b) 出售或出租某纪录或复制品；要约出售或要约出租某纪录或复制品，或为出售或出租而展示某纪录或复制品；或 (c) 向公众传播某纪录或复制品(该项传播根据第 (1A) 款不属侵犯版权的情况除外)，该纪录或复制品即属用作交易。 (由 2022 年第 16 号第 30 条增补) (5) 在本条中——获授权收讯人(authorized recipient)就某教育机构授权的人作出的传播而言，指已获该机构授权(或已获该机构的代表授权)接收该项传播的该机构的教师或学生。 (由 2022 年第 16 号第 30 条增补) [比照 1988 c. 48 s. 35 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.45	45. 由教育机构或学生制作复制品或作出传播：已发表作品中的片段或摘录(由 2007 年第 15 号 16 条修订；由 2022 年第 16 号第 31 条修订) (1) 教育机构或其代表可为教学目的，而学生亦可为在任何由教育机构提供的指明课程中接受教学的目的，在合理的范围内制作艺术作品或已发表的文学作品、戏剧作品或音乐作品的片段或已发表的声音纪录或影片的摘录的复制品，而不属侵犯该等作品的版权，并且该项作品的版权，或该声音纪录或影片的版权(视属何情况而定)。 (由 2007 年第 15 号 16 条修订；由 2022 年第 16 号第 31 条修订) (1A) 获某教育机构授权的人，可向获授权收讯人传播按照第 (1) 款制作的艺术作品、已发表的文学作品、戏剧作品或音乐作品的片段或已发表的声音纪录或影片的摘录的复制品，该项传播只要符合以下规定，便不属侵犯版权——(a) 该人是为了该机构的教育目的，而作出该项传播；及 (b) 该机构采取一切合理步骤，以确保——(i) 只有获授权收讯人接收该项传播；及 (ii) 该等获授权收讯人不会制作该项传播的复制品，亦不会将该项传播作进一步传送。 (由 2022 年第 16 号第 31 条增补) (2) 如有特许计划下的特许，授权进行有关复制品或复制，或授权作出有关传播，而制作有关复制品的人或作出该项传播的人，已知道或应已知道该事实，则本条并不授权进行(或在该特许授权的范围内进行)该项纪录或复制，或向获授权收讯人作出(或在该特许授权的范围内作出)该项传播。 (由 2022 年第 16 号第 31 条修订) (3) 凡任何纪录或复制品(假若非因本条该复制品即属侵犯版权复制品)按照本条制作，但其后该复制品用作交易，则就该项交易而言，该复制品须视为侵犯版权复制品，又如该项交易侵犯版权，则就所有其后的目的而言，该复制品须视为侵犯版权复制品。 (由 2022 年第 16 号第 31 条修订) (4) 就第 (3) 款而言，如——(a) 在并非为有关教育机构的教育目的之情况下，为任何贸易或业务的目的，或在任何贸易或业务的过程中，管有、公开陈列或分发某复制品；(b) 出售或出租某复制品，要约出售或要约出租某复制品，或为出售或出租而展示某复制品；或 (c) 向公众传播某复制品(该项传播根据第 (1A) 款不属侵犯版权的情况除外)，该复制品即属用作交易。 (由 2022 年第 16 号第 31 条增补) (5) 在本条中——获授权收讯人(authorized recipient)就某教育机构授权的人作出的传播而言，指已获该机构授权(或已获该机构的代表授权)接收该项传播的该机构的教师或学生。 (由 2022 年第 16 号第 31 条增补) [比照 1988 c. 48 s. 36 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.54	54. 司法程序(由 2007 年第 15 号第 18 条修订) (1) 为司法程序的目的而作出任何事情，并不属侵犯版权。 (2) 为报道司法程序的目的而作出任何事情，并不属侵犯版权；但这个书面解释为授权任何人复制本身是该等程序的已发表报道的作品。 (由 2022 年第 16 号第 111 条修订) (由 1999 年第 22 号第 3 条修订；由 2007 年第 15 号第 18 条修订) [比照 1988 c. 48 s. 45 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.54A	54A. 为公共行政的目的而公平处理 (1) 政府、行政公议、司法机构或任何区议会如为有效率地处理聚急事务的目的，而公平处理任何作品，即不属侵犯该作品的版权，而就已发表版本而言，此举亦不属侵犯其排印编排的版权。 (2) 法院在裁定对作品的处理是否第 (1) 款所指的公平处理时，须考虑有关个案的整体情况，并尤其须考虑——(a) 该项处理的目的及性质，包括该项处理是否为非非营利的目的而作出，以及是否属商业性质；(b) 该作品的性质；(c) 就该作品的整项而言，被处理的部分所占的数量及实质分量；及 (d) 该项处理对该作品的潜在市场或价值的影响。 (3) 凡任何复制品(若非因本条即属侵犯版权复制品者)按照本条制作，但其后该复制品用作交易，则——(由 2022 年第 16 号第 42 条修订) (a) 就该交易而言，该复制品视为侵犯版权复制品；及 (b) 如该交易侵犯版权，则就所有其后的目的而言，该复制品亦视为侵犯版权复制品。 (4) 就第 (3) 款而言，如——(a) 在并非为第 (1) 款所述的目的之情况下，为任何贸易或业务的目的，或在任何贸易或业务的过程中，管有、公开陈列或分发某复制品；(b) 出售或出租某复制品，要约出售或要约出租某复制品，或为出售或出租而展示某复制品；该复制品即属用作交易。 (由 2022 年第 16 号第 42 条增补) [比照 1988 c. 48 s. 46 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.54B	54B. 立法会 (1) 以下作为不属侵犯版权——(a) 为立法会程序的目的而作出任何事情；或 (b) 为行使立法会的权力及执行其职能的目的而——(i) 由立法会议员或任何人代立法会议员；或 (ii) 由立法会行政管理委员会或任何人代立法会行政管理委员会，作出任何事情。 (2) 为	待补：人工口语化注释。	
	报道立法会程序的目的而作出任何事情，并不属侵犯版权；但这个书解释为授权任何人复制本身是该等程序的已发表报道的作品。 (由 2022 年第 16 号第 111 条修订) (由 2007 年第 15 号第 17 条增补)		
s.55	55. 法定研讯 (1) 为法定研讯的程序的目的而作出任何事情，并不属侵犯版权。 (2) 为报道公开进行的该等程序的目的而作出任何事情，并不属侵犯版权；但这个书解释为授权任何人复制本身是该等程序的已发表报道的作品。 (由 2022 年第 16 号第 111 条修订) (3) 向公众传播法定研讯的报告书(载有某作品或其材料者)，或向公众发放该报告书的文本，并不属侵犯该作品的版权。 (由 2022 年第 16 号第 43 条修订) (4) 在本条中——法定研讯(statutory inquiry)指——(a) 依据《调查委员会条例》(第 86 章)进行的研讯或调查；或 (b) 由条例或根据条例而施加的责任或由条例或根据条例所赋予的权力，而进行的研讯或调查。 [比照 1988 c. 48 s. 46 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.56	56. 开放予公众查阅或在公事登记册内的材料 (1) 依据法例规定须开放予公众查阅的材料，或法定登记册内的材料，如由适当的人或在其授权下复制，并且只复制该材料中属于任何类别的事实资料，而复制的目的并不涉及向公众传播该等材料或向公众发放该等材料的复制品，则该项复制并不属侵犯版权。 (由 2022 年第 16 号第 44 条修订) (2) 凡依据法例规定、某些材料须开放予公众查阅，如由适当的人或在其授权下，复制该等材料的复制品，而目的是让公众可在certain地点查阅该等材料，或是为方便行使某项权利(该法例规定是为了其行使而施加的)，则该项复制，传播或发放开不属侵犯版权。 (由 2022 年第 16 号第 44 条修订) (3) 凡依据法例规定须开放予公众查阅的材料，就在一般人感兴趣的科学、技术、商业或经济方面的资料，如由适当的人或在其授权下，复制该等材料、向公众传播该等材料或向公众发放该等材料的复制品，而目的是使该等资料得以传有，则该项复制、传播或发放并不属侵犯版权。 (由 2022 年第 16 号第 44 条修订) (4) 行政长官可藉规例规定在规例指明的情况下，第 (1)、(2) 或 (3) 款只适用于指明的复制品的指明方式或指明的目的。 (由 1999 年第 22 号第 3 条修订) (5) 行政长官可藉规例规定第 (1) 至 (3) 款例外规例指明的程度及作出的变通而适用于以下项目，——(a) 第 (1) 至 (3) 款适用于依据法例规定须开放予公众查阅的材料或法定登记册内的材料一样。 (由 1999 年第 22 号第 3 条修订) (a) (i) 由规例所指明的国际组织开放予公众查阅的材料；或 (ii) 由规例所指明的人开放予公众查阅的材料，而该人乃根据香港是缔约一方的国际协议而在香港具有职能者；或 (b) 由规例所指明的国际组织备存的登记册。 (6) 在本条中——法例规定(statutory requirement)指由条例或根据条例施加的规定；法定登记册(statutory register)指依据由条例或根据条例施加的规定而备存的有关登记册；适当的人(appropriate person)指须开放材料予公众查阅的人或备存法定登记册的人(视属何情况而定)。 [比照 1988 c. 48 s. 47 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.57	57. 在公务过程中供给政府的材料 (由 2022 年第 16 号第 45 条修订) (1) 凡任何作品在公务过程中，已由版权拥有人或在版权拥有人的特许下为任何目的而供给政府，而记录或收录该作品的文件或其他实物，是由政府拥有或由政府保管或控制的，本条即适用。 (2) 凡某作品已为某目的供给政府，则政府可为该目的或为版权拥有人可合理预料的有关连目的，复制该作品，向公众传播该作品或向公众发放该作品的复制品，而不属侵犯该作品的版权。 (3) 如某作品先前已发表，但并非是凭借本条发表的，则政府不得凭借本条复制该作品、向公众传播该作品或向公众发放该作品的复制品。 (4) 在第 (1) 款中，公务(public business)包括政府进行的任何活动。 (5) 本条在政府与版权拥有人订立的协议的规限下具有效力。 [比照 1988 c. 48 s. 48 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.58	58. 公共纪录 (1) 开放予公众查阅的公共纪录内的材料可予复制，其复制品亦可供予任何人，而该项复制及供应并不属侵犯版权。 (2) 在本条中，公共纪录(public record)指在立法会程序、司法程序或行政事务的过程中制作、收到或取得的属任何性质或类别的纪录，并包括构成纪录的一部分或附连于纪录或在其他方面与纪录有关连的证物和其他具关键性的证据，而该等纪录是由任何政府部门或须由任何政府部门保管，或可能转移给政府的任何部门或由其取得的。 (由 1999 年第 22 号第 3 条修订) [比照 1988 c. 48 s. 49 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.59	59. 根据法定权限所作出的事情 (1) 凡某条例(不论何时制定)明确授权作出某作为，则除非该条例另有规定，否则作出该作为不属侵犯版权。 (2) 本条不得解释为令任何可根据或凭借任何条例而提出的法定权限免责辩护不得提出。 [比照 1988 c. 48 s. 50 U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.60	60. 合法使用者可制作电脑程式的后备复制品 (1) 电脑程式的复制品的合法使用者如需要该程式的后备复制品供他的合法用途，可制作该程式的后备复制品，而不属侵犯该程式的版权。 (2) 就本条及第 61 条而言，某人如有合约权利使用某电脑程式，该人即为该程式的合法使用者。 (3) 本条在任何与本条条款反向不一致的合约的规限下具有效力。 [比照 1988 c. 48 s. 50A U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.61	61. 合法使用者可复制或改编程式 (1) 电脑程式的复制品的合法使用者为其合法用途所需而复制或改编该程式，则他进行该项复制或改编并不属侵犯该程式的版权。 (2) 如为合法使用电脑程式而有此需要，该电脑程式的复制品的合法使用者无可为更正该程式的错误所需而复制或改编该程式。 (3) 本条不适用于根据第 60 条而允许的任何复制或改编。 [比照 1988 c. 48 s. 50C U.K.]	待补：人工口语化注释。	
s.65	65. 因向公众传播作品而允许作出的某些作为(由 2022 年第 16 号第 46 条修订)凡某作品向公众传播，而为让任何公众人士观看或聆听该作品，而在技术上需要制作一项短暂存在和附带的复制品，则尽管有第 23 条的规定，该项制作并不属侵犯该作品的版权。 (由 2022 年第 16 号第 46 条修订)	待补：人工口语化注释。	
s.65A	65A. 由服务提供者作出的暂时复制 (1) 在符合以下规定的情况下，服务提供者制作及储存某作品的复制品，并不属侵犯该作品的版权——(a) 制作及储存该复制品的唯一目的，是令该提供者能更有效率地透过网络传送该作品；(b) 制作及储存该复制品是某科技过程中一个自动及必要的部分，而该过程并不改动该作品，亦不干扰合法使用科技以取得该作品的使用情况的数据；(c) 储存该复制品是暂时的；(d) 该提供者在制作该复制品的数据库，(e) 该提供者遵守接达该作品的条件(如有的话)；及 (f) 该提供者一旦实际知悉以下任何一项事实，便从速移除该复制品，或使其不能被接达——(i) 该复制品是自某来源处制作的，而该作品已从该处被移除；(ii) 该复制品是自某来源处制作的，而该作品已不能在该处被接达。 (2) 在本条中——服务提供者(service provider)指藉电子设备或网络(或同时藉两者)，提供任何联线服务或为任何联线服务操作设施的人；寄存(hosting)指应使用者的指令，在网络伺服器或任何电子检索系统中提供空间，以储存资料或材料；资料搜寻工具(information location tools)指连接或指引使用者至某联线位置的工具，例如目录、索引、参考点、指示器或超文本连结；路由选择(routing)指引导或选择传送数据的方法或路径；联线服务(online service)包括——(a) 传送使用者所选择的资料或材料，或为该资料或材料的数码联线通讯提供连接，而该等数码联线通讯，是在使用者指明的超过一个点之间或之中进行的；(b) 寄存使用者能接达的资料或材料；(c) 在使用者能接达的系统或网络储存资料或材料；(d) 藉使用资料搜寻工具，连接或指引使用者至某联线位置；及 (e) 向使用者提供联线社交网络服务。	待补：人工口语化注释。	
s.76A	76A. 供私人和家居使用而复制声音纪录 (1) 在符合以下条件的情况下，制作声音纪录的复制品(私人复制品)，并不属侵犯该声音纪录或任何收录在该声音纪录内的文学作品、戏剧作品或音乐作品的版权——(a) 用以制作该私人复制品的声音纪录(原作)不是侵犯版权复制品；(b) 该复制品是由拥有人或该拥有人授权的人制作，只供该拥有人或该拥有人的任何工作人员或家居使用；(c) 在拥有人合法拥有的每一件器件内制作及储存，由原件制成的私人复制品，不多于一份；及 (d) 拥有人保留原件及私人复制品两者的拥有权。 (2) 若非因第 (1) 款即属侵犯版权复制品的私人复制品，在以下情况下，须视为侵犯版权复制品——(a) 该私人复制品并非用于第 (1) (b) 款所述的用途；或 (b) 第 (1) (c) 或 (d) 款所述的条件遭违反。 (由 2022 年第 16 号第 54 条增补)	待补：人工口语化注释。	
s.89	89. 被识别为作者或导演的权利 (1) 具有版权的文学作品、戏剧作品、音乐作品或艺术作品的作者以及具有版权的影片的导演，在本条提及的情况下具有被识别为作品的作者或导演的权利；但除非该权利已按照第 90 条宣示，否则该权利并未遭侵犯。 (由 2007 年第 15 号第 22 条修订) (2) 凡文学作品(但歌词或乐曲的文字则除外)或戏剧作品——(a) 作商业发表，公开表演或向公众传播；或 (b) 包括在某影片或声音纪录中，而该影片或声音纪录是向公众提供的，或该影片或声音纪录的复制品是向公众发放的。 (由 2022 年第 16 号第 57 条代替) 则该作品的作者即具有被识别的权利；如有人将该作品的改编本作任何上述用途，则该权利包括被识别为该改编本所根据的原来作品的作者的权利。 (3) 凡音乐作品，或由拟在音乐伴随下唱出或讲出的文字所构成的文学作品——(a) 作商业发表，公开表演或向公众传播；(b) 被刻成声音纪录，而该声音纪录是向公众提供的，或该声音纪录的复制品是向公众发放的；或(由 2022 年第 16 号第 57 条代替) (c) 用作某影片的音轨，而该影片是向公众提供的，或该影片的复制品是向公众发放的，(由 2022 年第 16 号第 57 条代替) 则该作品的作者即具有被识别的权利；如有人将该作品的改编本作任何上述用途，则该权利包括被识别为该改编本所根据的原来作品的作者的权利。 (4) 凡有——(a) 艺术作品作商业发表或公开陈列，或其影像向公众传播；(由 2007 年第 15 号第 22 条修订) (b) 艺术作品的影像包括在某影片中，而该影片是公开放映的或是向公众提供的，或该影片的复制品是向公众发放的；或(由 2022 年第 16 号第 57 条代替) (c) 建筑物形式或建筑物模型形式的建筑作品、雕塑品或美术工艺作品的艺术作品，是以平面美术作品表述或拍摄成照片的，而该平面美术作品被用于商业发表或公开陈列，或该照片是向公众提供的，或该照片的复制品是向公众发放的，则该艺术作品的作者即具有被识别为作者的权利。 (5) 建筑物形式的建筑作品的作者，亦有权在建成的有关建筑物上被识别为作者；如有超过一座建筑物依照该设计建成，则作者有权在第一座如此建成的建筑物上被识别为作者。 (6) 凡公开放映或向公众传播某影片，或向公众发放某影片的复制品，则该影片的导演即具有被识别的权利。 (7) 在——(a) 影片或声音纪录的复制品作商业发表或向公众发放方面，作者或导演根据本条具有的权利为有权在每份该等复制品的人知悉其身分的其他方式被识别；(b) 如此被识别并不适当的情况下，则有权以相当可能使取得该等复制品的人知悉其身分的其他方式被识别；(c) 影片或声音纪录向公众提供方面，作者或导演根据本条具有的权利为有权在该影片或声音纪录之上或之内被识别，在如此被识别并不适当的情况下，则有权以相当可能使取得该影片或声音纪录的人知悉该作者或导演身分的其他方式被识别；(由 2022 年第 16 号第 57 条增补) (8) 建筑物上以明身分方面，作者或导演根据本条具有的权利为有权以适当方法被识别，而该方法须能使进入或接近该建筑物的人看见该项识别的；及 (c) 任何其他方面，作者或导演根据本条具有的权利为有权以任何方式被识别，而该方式须是相当可能使观察该作品的人知悉作者或导演的身分的。 (由 2007 年第 15 号第 22 条修订) 而在每种情况下，该项识别必须——(由 2007 年第 15 号第 22 条修订)	待补：人工口语化注释。	
s.90	90. 被识别的权利必须宣示(由 2007 年第 15 号第 23 条修订) (1) 除非第 89 条(被识别为作者或导演的权利)所赋予的权利已按照以下条文宣示，以对作出该条所提及作为的人就他作出该作为加以约束，否则任何人作出该条提及的作为，并不属侵犯该权利。 (2) 该权利可藉以下方式一般性地宣示，或就任何指明的作为或指明类别的作为宣示——(由 2007 年第 15 号第 23 条修订) (a) 在转让作品的版权时，在转让版权的文书中加入述明作者或导演就该作品宣示其被识别的权利的陈述；或 (b) 由作者或导演签署的文书。 (3) 被识别的权利可藉以下方式就公开陈列的艺术作品而宣示——(由 2007 年第 15 号第 23 条修订) (a) 凡作者或其他版权第一拥有人放弃对艺术作品原版的管有或放弃对艺术作品复制品的管有，则藉保存者在当时已在该原版或复制品上被识别，或已在指连该原版或复制品的框架、装裱或其他东西上被识别；或 (b) 在作者或版权第一拥有人授权制作作品复制品的特许中，加入一项由批出特许的人签署或由他人代其签署的书面陈述，该陈述指出如依据特许而公开陈列该复制品，则作者即宣示其被识别的权利。 (4) 受根据第 (2) 或 (3) 款宣示被识别的权利约束的人为——(由 2007 年第 15 号第 23 条修订) (a) 就根据第 (2) 款宣示权利而言，承让人及透过承让人提出申索的人(不论他是否知悉该项宣示)；(b) 就根据第 (2) 款宣示权利而言，得悉该项宣示的人；(c) 就根据第 (3) 款宣示权利而言，获得有关版权复制品的人(不论他是否知悉是否仍存在或可看见)；(d) 就根据第 (3) (b) 款宣示权利而言，特许持有人及获得依据特许而制作的复制品的人(不论他是否知悉该项宣示)。 (5) 在就被识别的权利遭侵犯而进行的诉讼中，法庭在考虑补救时，须将宣示该权利的任何延误列为考虑因素。 (由 2007 年第 15 号第 23 条修订) [比照 1988 c. 48 s. 78 U.K.]	要主张署名权，通常要先依法作出宣示。	
s.91	91. 权利的例外情况 (1) 第 89 条(被识别为作者或导演的权利)所赋予的权利有以下例外情况。 (2) 该权利并不就以下类别的作品而适用——(a) 电脑程式；(b) 字体设计；(c) 任何由电脑产生的作品。 (3) 如作品版权原本是凭借第 14 (1) 条(雇员的作品)而归属作者的雇主，则该权利不适用于由有关版权拥有人或在其授权下所作出的任何事情。 (4) 如任何作为凭借以下任何条文而不属侵犯作品的版权，则该作为亦不属侵犯该权利——(a) 第 (1) 款；(b) 第 (2) 款；(c) 第 (3) 款；(d) 第 (5) 款；(e) 第 (6) 款；(f) 第 39A 条(戏仿、讽刺、营造滑稽及模仿)；(g) (由 2022 年第 16 号第 58

的情况下其后在其他地方被利用，则该权利不就该项利用而适用。 **(5)** 如任何作为凭借第 66 或 75 条(在基于关于版权期限屆滿等的假设而允许作出的作为)而不属侵犯版权，则该作为亦不属侵犯版权。 **(6)** 在符合第 7 款的规定下，任何为以下目的而作出的事情均不属侵犯该权利—— **(a)** 避免犯罪；或 **(b)** 履行由成文法則或根据成文法則所施加的責任。 **(7)** 凡作者或等讓在第 66 款所指的有关作為方面作出了对他之时被识別，或先前已在已发表的作品复制品之内或之一被识別，則必須有足够的卸責声明，第 **(6)** 款方具有效力。 [比照 1988 c. 48 s. 81 U.K.]

s.94	94. 在某些情况下权利受约束的 **(1)** 凡—— **(a)** 某作品凭借第 14 **(1)** 条(在受雇工作期间制作的作品)而原本归属作者的雇主； **(b)** 有政府版权或立法会版权存在于某作品；及 **(c)** 在 1999 年第 22 号第 3 条修订) **(c)** 某作品的版权凭借第 188 条而原本归属某国际组织，則本条适用于该作品。 **(2)** 第 92 条(反对作品受贬抑处理的权利)所赋予的权利，不适用于本款 **(1)** 款所提述作品的版权拥有人或在其授权下就该等作品所作出的任何事情，但如作者或导演——**(a)** 在有关作为作出之时被识別；或 **(b)** 先前已在作品的已发表复制品之内或之上被识別，則属例外，而凡属例外，任何在该情况下适用，則只要有足够的卸责声明，该权利不属遭侵犯。 [比照 1988 c. 48 s. 82 U.K.]
s.95	95. 管有侵犯权利物品或进行侵犯权利物品的交易而侵犯权利 **(1)** 任何人知道或有理由相信某物品属侵犯权利物品而将该物品作以下处置，即属侵犯第 92 条(反对作品受贬抑处理的权利)所赋予的权利——**(a)** 为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，管有该物品；(由 2000 年第 64 号第 4 条代替) **(b)** 将该物品出售、出租、要约售或要约出租，或为出售或出租而展示该物品； **(c)** 为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中，公开陈列或分发该物品；或(由 2000 年第 64 号第 4 条代替) **(d)** 并非为任何贸易或业务的目的亦并非在任何贸易或业务的过程中，分发该物品致使作者或导演的荣誉或声誉受不利影响。 (由 2000 年第 64 号第 4 条修订；由 2007 年第 15 号第 26 条修订) **(1A)** 第 **(1)** 款所指，有关的贸易或业务是在以经营该贸易或业务作为其主要业务的情况下进行的。 (由 2000 年第 64 号第 4 条增补) **(2)** 侵犯权利物品(infringing article)指某项作品或该作品的复制品，而该作品或复制品——**(a)** 曾受到第 92 条所指的贬抑处理；及 **(b)** 曾经或相当可能在侵犯该权利的情况下属该条提及的作为的标的物。 [比照 1988 c. 48 s. 83 U.K.]
s.96	96. 作品的虚假署名 **(1)** 任何人在未经其授权下属有——**(a)** 免被虚假地署名为某文学作品、戏剧作品、音乐作品或艺术作品的作者的权利；及 **(b)** 免被虚假地署名为某影片的导演的权利，而在本条中，署名(attribution)就上述作品而言，指道出谁是作者或导演的陈述(用示的或隐含的)。 **(2)** 任何人如——**(a)** 向公众发放任何在内里或上面有虚假署名的上述类別作品的复制品；或(由 2022 年第 16 号第 60 条修订) **(b)** 公开陈列在内里或上面有虚假署名的艺术作品以复制品；(由 2007 年第 15 号第 27 条修订)而属侵犯该权利，而行动了的人。 **(3)** 任何人为——**(a)** 将文学作品、戏剧作品或音乐作品当作某人的作品而公开表演或将该作品向公众传播；或 **(b)** 将影片当作某人所导演的影片而公开放映或将该影片向公众传播，而他知道或有理由相信有关署名是虚假的，他亦属侵犯该权利。 (由 2022 年第 16 号第 60 条修订) **(4)** 凡有材料载有与第 **(2)** 或 **(3)** 款提及的作为有关的虚假署名，任何人如向公众发放或提供或公开展示该材料，亦属侵犯该权利。 **(5)** 任何人为任何贸易或业务的目的或在任何贸易或业务的过程中——(由 2000 年第 64 号第 5 条修订；由 2007 年第 15 号第 27 条修订) **(a)** 管有在内里或上面有虚假署名的第 **(1)** 款提及的任何类別作品的复制品，以进行该等复製的交易；或 **(b)** 管有在内里或上面有虚假署名的艺术作品，或进行该等作品的交易，而他知道或有理由相信该等作品属虚假署名的艺术作品，或进行该等作品的交易，而他知道或有理由相信有关署名是虚假的，他亦属侵犯该权利。 **(6)** 凡作者放弃对其艺术作品的管有后，该作品的版权在任何贸易或业务的过程中——(由 2000 年第 64 号第 5 条修订；由 2007 年第 15 号第 27 条修订) **(a)** 管有在内里或上面有虚假署名的第 **(1)** 款提及的任何类別作品的复制品，以进行该等复製的交易；或 **(b)** 管有在内里或上面有虚假署名的艺术作品，或进行该等作品的交易，而他知道或有理由相信有关署名存在和该署名是虚假的，他亦属侵犯该权利。 **(6A)** 凡作者放弃对其艺术作品的版权拥有人或在其授权下就该等作品所作出的任何事情，但如作者或导演——**(a)** 在有关作为作出之时被识別；或 **(b)** 先前已在作品的已发表复制品之内或之上被识別，則属例外，而凡属例外，任何在该情况下适用，則只要有足够的卸责声明，该权利不属遭侵犯。 [比照 1988 c. 48 s. 84 U.K.]
s.97	97. 权利的期限 **(1)** 第 89 条(被识別为作者或导演的权利)所赋予的权利以及第 92 条(反对作品受贬抑处理的权利)所赋予的权利，在作品的版权存在的期间持续存在。 **(2)** 第 96 条(虚假署名)所赋予的权利持续存在，直至有关的人死亡为止。 [比照 1988 c. 48 s. 85 U.K.]
s.98	98. 同意及放弃权利 **(1)** 具有本分部所赋予的任何权利的人如同意作出某作为，則作出该作为并不属侵犯该权利。 **(2)** 任何该等权利可藉由放弃权利的人签署的文书而放弃。 **(3)** 放弃权利——**(a)** 可关乎某特定作品、某指明类別的作品或一般地关乎所有作品，以及可关乎现存或未来的作品；及 **(b)** 可以是有条件或无条件的，亦可明示为可撤回的，而放弃权利如是为惠及该项放弃权利所关乎的作品的版权拥有人或准拥有人而作出的，則可推定该项放弃权利亦延伸而适用于该拥有人或准拥有人的特许持有人及所有权继承人，但如明示有相反的意愿，則属例外。 **(4)** 本分部不得解释为御除与任何关乎第 **(1)** 款提及的权利的非正式放弃或其他处理有关的一般合约法或不容反悔法的旋行。 [比照 1988 c. 48 s. 87 U.K.]
s.99	99. 对合作作品适用的条文 **(1)** 就合作作品而言，第 89 条(被识別为作者或导演的权利)所赋予的权利为每名合作作者被识別为合作作者的权利，而该权利須由每名合作作者按照第 90 条就其本身而宣示。 (由 2007 年第 15 号第 28 条修订) **(2)** 就合作作品而言，第 92 条(反对作品受贬抑处理的权利)所赋予的权利为每名合作作者的权利；如合作作者同意作品接受有关的处理，即属体現其权利。 (由 2007 年第 15 号第 28 条修订) **(3)** 合作作者中的其中一人作者根据第 98 条放弃该等权利，并不影响其他合作作者的该等权利。 **(4)** 在第 96 条(虚假署名)提及的情况下——**(a)** 任何有关合作作品的作者的虚假陈述；及 **(b)** 就单人作品虚假地以合作作者署名，均属侵犯第 96 条所赋予的权利，而上述虚假署名亦属侵犯每名被署名(不论该署名是否正确)为任何类別作者的人的权利。 **(5)** 本条涉及经必要的修改后，亦适用于合作导演(或被指称为合作导演)的影片，一如该等条文适用于合作作品(或被指称为合作作品)的作品一样。 如某影片是由 2 名或多于 2 名导演合作制作，而且每名导演的贡献是与其他导演的贡献分不开的，该影片即属合作导演(jointly directed)的影片。 (编辑修订——2019 年第 2 号编辑修订纪录) [比照 1988 c. 48 s. 88 U.K.]

B. PDPO (Cap.486)

Section	Text	Notes
DPP1	NOT FOUND in Cap.486	未匹配到条文。先核对条号，再回抓。
DPP2	NOT FOUND in Cap.486	未匹配到条文。先核对条号，再回抓。
DPP3	NOT FOUND in Cap.486	未匹配到条文。先核对条号，再回抓。
DPP4	NOT FOUND in Cap.486	未匹配到条文。先核对条号，再回抓。
DPP5	NOT FOUND in Cap.486	未匹配到条文。先核对条号，再回抓。
DPP6	NOT FOUND in Cap.486	未匹配到条文。先核对条号，再回抓。
Part 6A	irst collection if, but only if, the data user concerned has complied with the provisions of data protection principle 1 **(3)** in respect of the subsequent collection. 第 6A 部在直接营销中使用个人资料及提供个人资料以供用于直接营销 (由 2012 年第 18 号第 21 条增补) Part 6A Use of Personal Data in Direct Marketing and Provision of Personal Data for Use in Direct Marketing (Part 6A added 18 of 2012 s. 21) 35A. 第 6A 部的释义 (1) 在本部中——同意 (consent) 就在直接促销中使用个人资料及提供个人资料以供用于直接促销 (由 2012 年第 18 号第 21 条增补) Part 6A Use of Personal Data in Direct Marketing and Provision of Personal Data for Use in Direct Marketing (Part 6A added 18 of 2012 s. 21) 35A. 第 6A 部的释义 (1) 在本部中——同意 (consent) 就在直接促销中使用个人资料而言，或就提供个人资料以供在直接促销中使用而言，包括表示不反对该项使用或提供； 回应途径(response channel)指由资料使用者根据第 35C (2) (c) 或 35J (2) (c) 条向资料当事人提供的途径； 直接促销(direct marketing)指透过直接促销方法——**(a)** 要约提供货品、设施或服务；或为该等货品、设施或服务可予提供而进行广告宣传；或 **(b)** 为慈善、文化、公益、康体、政治或其他目的向某人索捐赠或出献； 直接促销方法(direct marketing means)指——**(a)** 藉邮件、图文传真、电子邮件或其他形式的传讯，向指名特定人士送交资讯或货品；或 **(b)** 以特定人士为致电对象的电话通话； 促销标的(marketing subject)就直接促销而言， 指——**(a)** 被要约提供或就其可予提供而进行广告宣传的任何货品、设施或服务；或 **(b)** 任何索求捐赠或贡献的目的； 许可种类个人资料(permitted kind of personal data)就资料当事人对某项拟进行的个人资料使用或提供的同意而言，指符合以下条件的种类的个人资料——**(a)** 该种类的个人资料是在该当事人根据第 35C (2) **(b)** (i) 或 35J (2) **(b)** (i) 条提供的资讯中指明的； **(b)** 该同意是就该种类的个人资料给予的； 许可类别证书(permitted class of persons)就资料当事人对某项拟进行的个人资料提供的同意而言，指符合以下条件的类别的人士—— **(a)** 该类别的人士是在该当事人根据第 35J (2) **(b)** (iii) 条获提供的资讯中指明的；及 **(b)** 该同意是就该类别的人士给予的； 许可类别促销标的(permitt
Part VIII	NOT FOUND in Cap.486	未匹配到条文。先核对条号，再回抓。
s.14	14. 资料使用者申报表 **(1)** 在符合第 **(2)** 款的规定下，专员可藉宪报公告指明本条所适用的某类別的资料使用者。 **(2)** 专员在根据第 **(1)** 款以公告指明某类別的资料使用者之前，须—— **(a)** 咨询他认为合适的并代表属于该类別的资料使用者的团体；及 **(b)** 咨询他认为合适的其他有利害关系的人。 **(3)** 除非资料使用者藉正在生效的在第 **(1)** 款下的公告中指明某类別的资料使用者，否则本条不适用于该资料使用者。 **(4)** 资料使用者属向专员呈交一份申报表，该份申报表——(由 2012 年第 18 号第 7 条修订) **(a)** 須符合指明申报表的规定；及 **(b)** 須載有由该申报表就该资料使用者规定須有的订明资讯。 **(5)** 如是由——**(i)** 在指明有关类別的资料使用者的第 **(1)** 款下的公告开始生效当日即属于该类別的资料使用者呈交的，須于该日后的每年同月同日当日或之前的 3 个月内呈交； **(ii)** 在指明有关类別的资料使用者的第 **(1)** 款下的公告开始生效日期之后的某日才首次属于该类別的资料使用者呈交的，須于该某日之后的每年同月同日当日或之前的 3 个月内呈交；及 **(d)** 須附同订明费用。 **(5)** 专员須安排在每段 6 个月期间内最少开登一次公告。 该公告——**(a)** 須——**(i)** 在宪报刊登；及 **(ii)** 在 1 份或 1 份以上的中文报章以中文刊登及在 1 份或多于 1 份的英文报章以英文刊登，该等报章須是每日在香港行销的报章；及 **(b)** 在不延期下，須自公告开始生效之日起，至少为本条的施行而指明资料使用者申报表的有效期内可供资料使用者領取。 **(6)** 专员不得行使他在第 **(5)** 款下的权力而指明属政府办公室的地方，除非及直至他已获政制及内地事务局局长的书面批准。 (由 1997 年第 362 号法律公告修订) 第 **(7)** 款指明在该申报表就该资料使用者规定須有的订明资讯，— **(a)** 免費領取；及 **(b)** 在根据第 **(5)** 款刊登的最近一份公告所指明的地方及时間内領取。 **(8)** 凡根据第 **(4)** 款由资料使用者呈交予专员的资料使用者申报表中所載的订明资讯，在有关申报表呈交后有所更变——**(a)** 如但只有在以下情况下——**(i)** 该等资讯在该申报表中指明为本款所适用的资讯；及 **(ii)** 该申报表就资料使用者而言，仍属有效的申报表；及 **(b)** 一項摘要说明本款施加予资料使用者的規定的陈述， 该资料使用者須向专员送达指明该等变更的书面通知； 及 **(b)** 该资料使用者須在该等变更发生后的 30 日内向专员送达上述通知。 **(9)** 現声明—— **(a)** 第 **(1)** 款下的公告是附属法例；及 (由 2012 年第 18 号第 7 条修订) **(b)** 凡某资料使用者属于在正生效的 2 份或 2 份以上的第 **(1)** 款下的公告中指明的 2 个或 2 个以上的资料使用者类别，則就本条而言，该资料使用者須当作属于在笑指明该的该等一个或多个中的第一个所指明的资料使用者类别。 (由 2012 年第 18 号第 7 条修订) (由 2012 年第 18 号第 7 条废除) **(10)** (由 2012 年第 18 号第 7 条废除) **(11)** 任何资料使用者明知或罔顾实情地在资料使用者申报表中，或在变更通知中，提供任何在变更上属虚假或具误导性的资讯，充作遵守第 **(4)** 或 **(8)** 款，即属犯罪，一经定罪，可处第 3 级罚款及監禁 6 个月。 (由 2012 年第 18 号第 7 条增补)
s.15	15. 资料使用者登记册 **(1)** 专员須使用资料使用者申报表及变更通知的资讯，以备存及维持一份已呈交该等申报表的资料使用者的登记册。 (由 2012 年第 18 号第 9 条代替) **(2)** 登记册——**(a)** 采用数据库的形式；及 **(b)** 就每一名已呈交资料使用者申报表的资料使用者，載有在该申报表及任何变更通知中提供并且是专员认为合适的资讯的详情。 (由 2012 年第 18 号第 9 条修订) **(3)** 专员为在登记册上呈送资料使用者有关的范围内备存及维持登记册而合理地需要关于该资料使用者的订明资讯， 专员可藉送达予该资料使用者的书面通知，要求该资料使用者呈交载有该等资讯并符合指明格式的通知，而该资料使用者在专员所送达的通知中规定的期间(该期间不得迟于通知送达后的 30 日)内，以专员在通知中规定的方式，呈交该符合指明格式的通知。 (由 2012 年第 18 号第 9 条修订) **(4)** 凡根据第 **(3)** 款由某资料使用者呈交予专员的订明资讯在呈交后有所更变——**(a)** 如但只有在以下情况下——**(i)** 该等资讯在该款下的有关的通知中指明为本款所适用的资讯，及 **(ii)** 该资料使用者属在该通知中指明为本款所适用的资讯；及 **(b)** 该资料使用者在该等变更发生后的 30 日内向专员送达上述通知。 **(4A)** 任何资料使用者明知或罔顾实情地在呈交予或向专员的通知中，提供任何在要项上属虚假或具误导性的资讯，充作遵守第 **(3)** 或 **(4)** 款，即属犯罪，一经定罪，可处第 3 级罚款及監禁 6 个月。 (由 2012 年第 18 号第 9 条增补) **(5)** 如专员信納某人已不再是资料使用者，他可从登记册中，删去其中所載的基于该人的资料使用者的身分而与他有关的任何详情。 **(6)** 已不再是资料使用者的人，可藉向专员送达符合订明格式的通知，要求专员从登记册中，删去其中所載的基于该人的资料使用者的身分而与他有关的详情。 **(7)** 专员須在根据第 **(6)** 款收到该通知后的 3 个月内，依从该項要求。 **(7)** 任何人在根据第 **(6)** 款送达专员的通知中，为了登记册所載的基于该人的资料使用者身分而与该人有关的详情得以删除，而提供任何在要项上属虚假或具误导性的资讯，即属犯罪，一经定罪，可处第 3 级罚款及監禁 6 个月。 (由 2012 年第 18 号第 9 条增补)
s.16	16. 登记册的查阅 **(1)** 专员須提供设施以令登记册中所載详情—— **(a)** 可供任何人查阅； **(b)** 可藉可观看及可阅读的形式供查阅； **(c)** 可在一般办公时間内供查阅；及 **(d)** 可免費供查阅。 **(2)** 如专员——**(a)** 收到由某人提出的符合指明格式的申请；及 **(b)** 收到订明费用，他須以书面提供登记册所載的关资料使用者(或某类別的资料使用者)详情的复本。
s.18	18. 查阅资料要求 **(1)** 任何个人或代表一名个人的有关人士可提出内容如下的要求—— **(a)** 要求资料使用者告知他该使用者是否持有该名个人属其资料当事人的个人资料； 要求使用者提供一份该资料的复本(由 2012 年第 18 号第 2 条修订) **(2)** 在第 **(1)** 款 **(a)** 及 **(b)** 段下的查阅资料要求，須視为单一項要求，而本条例的条文(包括第 **(2)** 款)須据此解释。 **(3)** 在没有相反证据的情况下，第 **(1)** 款 **(a)** 段下的查阅资料要求須視为该款 **(a)** 及 **(b)** 段下的查阅资料要求，而本条例的条文(包括第 **(2)** 款)須据此解释。 **(4)** 就个人资料而言，如某资料使用者——(由 2012 年第 18 号第 2 条修订) **(a)** 不是持有该资料的；但 **(b)** 控制该资料的使用，而控制的方式禁止实际持有该资料的另一资料使用者依从(不论是完全依从或部分依从)关乎该资料的查阅资料要求，(由 2012 年第 18 号第 2 条修订)則他須当作持有该资料，而本条例的条文(包括本条)須据此解释。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订) **(5)** 任何人在查阅资料要求中，为了令有关资料使用者——**(a)** 告知该人该资料使用者是否持有属该要求的标的之个人资料；及 **(b)** (如适用)提供一份该资料的复本，而提供在要項上属虚假或具误导性的资讯，即属犯罪。 (由 2012 年第 18 号第 11 条增补) **(6)** 任何人犯第 **(5)** 款所订罪行，一经定罪，可处第 3 级罚款及監禁 6 个月。 (由 2012 年第 18 号第 11 条增补)

s.19	19. 依从查阅资料要求 **(1)** 在符合第 **(2)** 款及第 20 及 28 **(5)** 条的规定下，资料使用者須在收到由某人提出的查阅资料要求后的 40 日内，以下列方式，依从该項要求—— **(a)** 如该资料使用者持有属该该項要求的标的之个人资料——**(i)** 以书面告知提出要求者该該使用者持有该资料；及 **(ii)** 在属一项该资料的复本；或 **(b)** 如该资料使用者并未持有属该要求的标的之个人资料，则以书面告知提出要求者该該使用者并无持有该资料。 (由 2012 年第 18 号第 12 条代替) **(1A)** 尽管有第 **(1)** 款的规定—— **(a)** 有人就香港警务处是否持有某名个人的任何刑事犯罪纪录，向香港警务处提出查阅资料要求；而 **(b)** 香港警务处并无持有该项纪录，香港警务处須以下述方式依从该項要求：在接获该要求后的 40 日内，以口头告知提出要求者香港警务处并无持有该項纪录。 (由 2012 年第 18 号第 12 条增补) **(2)** 凡资料使用者不能在第 **(1)** 款或 **(1A)** 款指明的期間内依从查阅资料要求，他——(由 2012 年第 18 号第 12 条修订) **(a)** 須在该期間届滿前——**(i)** 藉书面通知告知提出要求者他不能如此依从该項要求，以及其理由；及 **(ii)** 在他能依从该項要求的范围(如有的话)內，依从该項要求；及 **(b)** 須在该期間届滿后，在切实可行的范围內尽快依从或尽快完全依从(视属何情况而定)该項要求。 **(3)** 依从某項查阅资料要求而由资料使用者提供的个人资料复本——**(a)** 須以收到该項要求时的该资料为准而提供，但该复本可——(由 2012 年第 18 号第 2 条修订) **(i)** 参照——**(A)** 在收到该項要求的时间至供应该复本之时之间作出的；及 **(B)** 不论有否收到该項要求亦会作出的，对该资料的处理；及 **(ii)** 在符合第 **(5)** 款的规定下，参照在收到该項要求至供应该复本之时之间对该资料作出的改正； **(b)** 在在该资料作出 **(a)** 段所提述的任何改正的情况下，須附同一份通知，说明该资料是该种改正的结果(或相似意思的字眼)；及 **(c)** 在切实可行范围內——**(i)** 須是清楚易明的，但如该复本是一份文件的真实复本，而该份文件—— **(A)** 載有该资料；而 **(B)** 在表面上不是清楚易明的，則属例外；**(ii)** 在该资料使用者所使用的编码已获充分解说的情况下，須是容易理解的；及 **(iii)** (A) 除 **(B)** 分节另有规定外，须采用该項要求所指明的语文(可为中文或英文)；如无如此指明语文，則可采用提出该項要求所采用的语文(可为中文或英文)。 **(B)** 如(但只有在以下情况下)—— (I) 持有该资料所采用的语文，不是该资料使用者所通常用来提供与属该资料的个人资料有关的资讯的语文；及 (II) 提出该項要求所采用的语文，而 **(I)** (在符合第 20 **(2)** **(b)** 条的规定下) 该复本是载有该资料的文件的真实复本， 须采用该項要求所指明的语文以外的语文或(如没有如此指明语文)提出该項要求所采用的语文(视属何情况而定)以外的语文； **(iv)** 在不抵触第 **(4B)** 节的概括性原則下但在不抵触第 **(4)** 款的条文下，须采用该項要求所指明(如有指明的话)的形式或(如指明一种形式以上)其中一种形式； **(v)** (如第 **(iv)** 节不适用)须采用该资料使用者认为合适的形式。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订) **(4)** 凡—— **(a)** 查阅资料要求指明所寻求采用的为依从该項要求而提供的个人资料的复本而须采用的一种或多于一种形式；及 (...

s.2	2. 释义 **(1)** 在本条例中，除文意另有所指外——不利行动(adverse action)，就个人而言，指可对该人的权利、利益、特权、责任或权益(包括合法期望)有不利影响的任何行动；不准确(inaccurate)，就个人资料而言，指资料是不正确的、有误导性的、不完全的或过时的； 切实可行(practicable)指合理地切实可行；文件(document)除包括书面文件外，包括—— **(a)** 包含视觉影像以外的资料的纪录藏，纪录带或其他盘件，而所包含的资料能够在或没有其他设备的辅助下，从该纪录藏、纪录带或器件重现；及 **(b)** 包含视觉影像的胶卷、纪录带或其他盘件，而所包含的影像能够在或没有其他设备的辅助下，从该胶卷、纪录带或器件重现；有关人士(relevant person)，就个人(不论如何描述该名个人)而言——**(a)** 如该名个人是未成年人，指对该未成年人负有作为父母责的责任的人；**(b)** 如该名个人无理其本身事务的能力，指法庭根据第 **(4)** 款指明的人士；**(c)** 如该名个人属《精神健康条例》(第 136 章)第 2 条所指的精神上无行为能力——**(i)** 根据该条例第 44A 、 59O 或 59Q 条获委任担任该名个人的监护人的人；或 **(ii)** (如根据该条例第 44B **(2A)** 或 **(2B)** 或 59T **(1)** 或 **(2)** 条，该名个人的监护转归社会福利署署长或任何其他人，或该监护人的职能由社会福利署署长或任何其他人执行)社会福利署署长或该其他人；(由 2012 年第 18 号第 3 条代替) 有关资料使用者(relevant data user)——**(a)** 就一项视察而言，指使用某个人资料系统的资料使用者，而该系统是该项视察的对象；**(b)** 就一项投诉而言，指该项投诉所指明的资料使用者；**(c)** 就——**(i)** 由一项投诉引发的调查而言，指该项投诉所指明的资料使用者；**(ii)** 由根据第 38 条进行的调查而言，指属该项调查的对象的资料使用者； **(d)** 就执行通知而言，指获送达该通知的资料使用者；作为 (act) 包括故意的不作为； 投诉 (complaint) 指根据第 37 条作出的投诉； 投诉人 (complainant) 指已作出投诉的个人或已代表一名个人作出投诉的有关人士； 改正 (correction)，就个人资料而言，指更正、删除或填备；改正资料要求(data correction request)指根据第 22 **(1)** 条提出的要求； 每日罚款(daily penalty)指就在定非后该要行持续的每一日所处的罚款； 使用 (use)，就个人资料而言，包括披露或移转该资料； 就个人资料而言，指在 2012 年第 18 号第 2 条修订)披露 (disclosure)，就个人资料而言，包括披露自资料推断所得的资讯； 法律规则 (rule of law)指—— **(a)** 普通法规则或衡平法规则；或 **(b)** 习惯法； (由 2012 年第 18 号第 3 条增补)保障资料原則(data protection principle)指在附表 1 列明的任何保障资料原則； 指定日(appointed day)指根据第 1 **(2)** 条指定的日子； 指明 (specified)，就格式而言，指根据第 67 条指明； 查阅资料要求(data access request)指根据第 18 条提出的要求； 相当可能损害(would be likely to prejudice)包括可能会损害；纪录簿(log book)，就...
s.20	20. 资料使用者須在或可在何种情况下拒绝依从查阅资料要求 **(1)** 在以下情况，资料使用者須拒绝依从查阅资料要求—— **(a)** 该资料使用者不获提供他合理地要求——**(i)** 以令他信纳提出要求者的身分的资讯； **(ii)** (如提出要求者看来是就另一名个人而属有关人士)以令他信纳提出要求者属该另一名个人属其资料当事人的身分；及 **(b)** 信纳提出要求者确是就该另一名个人而属有关人士， 的资讯； **(b)** (在符合第 **(2)** 款的规定下)该资料使用者不能在不披露另一名个人属其资料当事人的个人资料的情况下依从该项要求；但如该资料使用者信纳该另一名个人已同意向该提出要求者披露该资料，則属例外；或(由 2012 年第 18 号第 2 条修订) **(c)** (在其他情况下)在当其时，依从该要求根据本条例或任何其他条例属不准许的情况下，或该要求根据本条例或任何其他条例属被禁止的情况下，或该要求根据本条例或任何其他条例属被豁免的情况下，或该要求根据本条例或任何其他条例属被豁免的情况下，或该要求根据本条例或任何其他条例属被豁免

	科使用或提供的同意而言，指符合以下条件的类别的促销标的——(a) 该类别的促销标的是在该当事人根据第 35C (2) (b) (ii) 或 35J (2) (b) (iv) 条获提供的资讯中指明的；及 (b) 该同意是就该类别的促销标的给予的。 (2) 如某人提供个人资料，以获得金钱或其他财产的回报，则不论——(a) 该项回报是已以金钱形式给予的抑或；或 (b) 该人是在维持对该资料的使用的任何控制，就本部而言，该人即属为得益而提供个人资料。 (编辑修订——2013 年第 1 号编辑修订纪录)	
s.35B	35B. 适用范围本分部并不就要约提供以下服务或就有以下服务可予提供而进行广告宣传而适用——(a) 由社会福利署营办、资助或津贴的社会服务；(b) 由医院管理局或卫生署提供的医护服务；或 (c) 符合以下说明的任何其他社会或医护服务：该项服务拟向某名个人提供，而如不向该名个人提供该项服务，便相当可能会对以下人士的身体或精神造成严重损害——(i) 该名个人；或 (ii) 任何其他个人。	
s.35C	35C. 资料使用者将个人资料用于直接促销前，须采取指明行动 (1) 除第 35D 条另有规定外，资料使用者如拟在直接促销中，使用某资料当事人的个人资料，须采取第 (2) 款指明的每一项行动。 (2) 资料使用者须——(a) 告知有关资料当事人——(i) 该资料使用者拟如此使用有关个人资料；及 (ii) 该资料使用者须收到该当事人对该拟进行的使用的同意，否则不得如此使用该资料；(b) 向该当事人提供关于该拟进行的使用的以下资讯——(i) 拟使用个人资料的种类；及 (ii) 拟如此就什么类别的促销标的而使用；及 (c) 向该当事人提供一个途径，让该当事人可在无需向该资料使用者缴费的情况下，透过该途径，传达该当事人对上述的拟进行的使用的同意。 (3) 不论个人资料是否由有关资料使用者从有关资料当事人收集的，第 (1) 款均适用。 (4) 根据第 (2) (a) 及 (b) 款提供的资讯，须以易于理解的方式呈示，如属书面资讯，则亦须以易于阅读的方式呈现。 (5) 除第 35D 条另有规定外，资料使用者未经采取第 (2) 款指明的每一项行动，而在直接促销中，使用某资料当事人的个人资料，即属犯罪。 ——经定罪，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (6) 在为第 (5) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者如证明自己已采取所有合理预防措施，并已作出一切应作出的努力，以避免犯该罪行，即可以此作为免责辩护。 (7) 凡有法律程序为第 (5) 款所订罪行而提起，在该程序之中，有关资料使用者负有举证责任，证明由于第 35D 条，本条并不适用。	用个人资料做直销前，通知内容和回覆渠道要合规。
s.35E	35E. 如无资料当事人同意，资料使用者不得将个人资料用于直接促销 (1) 已遵守第 35C 条的资料使用者不得在直接促销中，使用有关资料当事人的个人资料，但如以下条件获符合，则不在此限——(a) 该资料使用者已收到该当事人对拟如此使用(如该资料使用者根据第 35C (2) (b) 条提供的资讯所描述者)该个人资料的同意，不论是一般的同意或是选择性的同意；(b) (如该项同意属口头同意)该资料使用者已自收到该项同意起计的 14 日内，向该当事人发出确认以下事宜的书面确认——(i) 收到该项同意的日期；(ii) 有关许可种类个人资料；及 (iii) 有关许可类别促销标的；及 (c) 该项使用符合该当事人的同意。 (2) 就第 (1) (c) 款而言，如——(a) 有关个人资料属许可种类个人资料；及 (b) 该资料是就某促销标的而使用，而该促销标的属某许可类别促销标的，则该项使用即属符合该当事人的同意。 (3) 资料当事人可透过回应途径或其他方法，向资料使用者传达对使用个人资料的同意。 (4) 资料使用者违反第 (1) 款，即属犯罪。 ——经定罪，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (5) 在为第 (4) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者如证明自己已采取所有合理预防措施，并已作出一切应作出的努力，以避免犯该罪行，即可以此作为免责辩护。	当事人说不要直销后，资料使用者须停止。
s.35F	35F. 资料使用者首次将个人资料用于直接促销时须通知资料当事人 (1) 在将某资料当事人的个人资料首次在直接促销中使用时，资料使用者须告知该当事人，如该当事人要求该资料使用者停止在直接促销中使用该资料，该资料使用者须在不向该当事人收费的情况下，停止在直接促销中使用该资料。 (2) 不论个人资料是否由有关资料使用者从有关资料当事人收集的，第 (1) 款均适用。 (3) 资料使用者违反第 (1) 款，即属犯罪。 ——经定罪，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (4) 在为第 (3) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者如证明自己已采取所有合理预防措施，并已作出一切应作出的努力，以避免犯该罪行，即可以此作为免责辩护。	待补：人工口语化注释。
s.35G	35G. 资料当事人可要求资料使用者停止将个人资料用于直接促销 (1) 资料当事人可随时要求资料使用者停止在直接促销中使用该当事人的个人资料。 (2) 不论有关资料当事人—— (a) 是否已自有关资料使用者，收到第 35C (2) 条规定须就使用有关个人资料的资讯；或 (b) 有否在较早前，向该资料使用者或第三者给予对该使用的同意，第 (1) 款均适用。 (3) 资料使用者如收到资料当事人根据第 (1) 款作出的要求，须在不向该当事人收费的情况下，依从该要求。 (4) 资料使用者违反第 (3) 款，即属犯罪。 ——经定罪，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (5) 在为第 (4) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者如证明自己已采取所有合理预防措施，并已作出一切应作出的努力，以避免犯该罪行，即可以此作为免责辩护。 (6) 本条不影响第 26 条的施行。	待补：人工口语化注释。
s.35H	35H. 第 3 保障资料原则规定的对在直接促销中使用个人资料的订明同意尽管有第 2 (3) 条的规定，凡根据第 3 保障资料原则，资料使用者在直接促销中使用某资料当事人的任何个人资料，须获该当事人的订明同意，该资料使用者如没有违反第 35C 、 35E 或 35G 条，即视为已取得该项同意。	待补：人工口语化注释。
s.35I	35I. 适用范围 (1) 如资料使用者并非为得益而将某资料当事人的个人资料，提供予另一人，以供该人用于要约提供以下服务或就以下服务可予提供而进行广告宣传——(a) 由社会福利署营办、资助或津贴的社会服务；(b) 由医院管理局或卫生署提供的医护服务；或 (c) 符合以下说明的任何其他社会或医护服务：该项服务拟向某名个人提供，而如不向该名个人提供该项服务，便相当可能会对以下人士的身体或精神健康造成严重损害——(i) 该名个人；或 (ii) 任何其他个人。	待补：人工口语化注释。
s.35J	35J. 资料使用者在提供个人资料前，须采取指明行动 (1) 资料使用者如拟将某资料当事人的个人资料提供予另一人，以供该人在直接促销中使用，该资料使用者须采取第 (2) 款指明的每一项行动。 (2) 资料使用者须——(a) 以书面告知有关当事人——(i) 该资料使用者拟如此提供有关个人资料；及 (ii) 该资料使用者须收到该当事人对该拟进行提供的书面回意，否则不得如此提供该资料；(b) 向该当事人提供关于该拟进行提供的以下书面资讯——(i) (如该资料是拟为得益而提供的)该资料是拟如此提供的；(ii) 拟提供的个人资料的种类；(iii) 该资料拟提供予什么类别的人士；及 (iv) 该资料拟就什么类别的促销标的而使用；及 (c) 向该当事人提供一个途径，让该当事人可在无需向该资料使用者缴费的情况下，透过该途径，以书面传达该当事人对上述的拟进行的提供的同意。 (3) 不论个人资料是否由有关资料使用者从有关资料当事人收集的，第 (1) 款均适用。 (4) 根据第 (2) (a) 及 (b) 款提供的资讯，须以易于理解和阅读的方式呈示。 (5) 资料使用者未经采取第 (2) 款指明的每一项行动，而将某资料当事人的个人资料提供予另一人，以供该人在直接促销中使用，即属犯罪。 ——经定罪 —— (a) 在该资料是为得益而提供的情况下，可处罚款 $1,000,000 及监禁 5 年；或 (b) 在该资料并非为得益而提供的情况下，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (6) 在为第 (5) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者如证明自己已采取所有合理预防措施，并已作出一切应作出的努力，以避免犯该罪行，即可以此作为免责辩护。	待补：人工口语化注释。
s.35K	35K. 如无资料当事人同意，资料使用者不得提供个人资料以供用于直接促销 (1) 已遵守第 35J 条的资料使用者，不得将有关资料当事人的个人资料提供予另一人，以供该人在直接促销中使用，但如以下条件获符合，则不在此限——(a) 该资料使用者已收到该当事人对拟如此提供(如该资料使用者根据第 35J (2) (b) 条提供的资讯所描述者)该个人资料的书面回意，不论是一般的同意或是选择性的同意；(b) (如该资料使用者是为得益而提供该资料的)拟如此提供该资料的意向，已在第 35J (2) (b) (i) 条所指的资讯中指明；及(由 2014 年第 18 号第 172 条修订) (c) 该项提供符合该当事人的同意。 (2) 就第 (1) (c) 款而言，如——(a) 有关个人资料属许可种类个人资料；及 (b) 该提供该资料的人属某许可类别人士；及 (c) 该资料是就某促销标的而使用，而该促销标的属某许可类别促销标的，则该项提供即属符合该当事人的同意。 (3) 资料当事人可透过回应途径或其他书面方法，向资料使用者传达对提供个人资料的同意。 (4) 资料使用者违反第 (1) 款，即属犯罪。 ——经定罪 —— (a) 在该资料使用者是为得益而提供有关个人资料的情况下，可处罚款 $1,000,000 及监禁 5 年；或 (b) 在该资料并非为得益而提供有关个人资料的情况下，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (5) 在为第 (4) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者如证明自己已采取所有合理预防措施，并已作出一切应作出的努力，以避免犯该罪行，即可以此作为免责辩护。	待补：人工口语化注释。
s.35L	35L. 资料当事人可要求资料使用者停止提供个人资料以供用于直接促销 (1) 获资料使用者根据第 35J (2) 条提供该资料的资料当事人可随时要求该资料使用者—— (a) 停止将该当事人的个人资料提供予任何其他人，以供该人在直接促销中使用；及 (b) 通知获得如此提供该资料的任何人，停止在直接促销中使用该资料。 (2) 不论有关资料当事人有否在较早前，同意有关个人资料的提供，第 (1) 款均适用。 (3) 资料使用者如收到资料当事人根据第 (1) 款作出的要求，须在不向该当事人收费的情况下，依从该要求。 (4) 如资料使用者须按第 (1) (b) 款提述的要求，通知某人停止在直接促销中使用有关资料当事人的个人资料，该资料使用者须将该要求宣以书面通知该人。 (5) 某人如收到资料使用者根据第 (4) 款发出的书面通知，须按照该通知，停止在直接促销中使用有关个人资料。 (6) 资料使用者违反第 (3) 款，即属犯罪，一经定罪 —— (a) 在该项违反涉及为得益而提供某资料当事人的个人资料的情况下，可处罚款 $1,000,000 及监禁 5 年；或 (b) 在其他情况下，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (7) 任何人违反第 (5) 款，即属犯罪，一经定罪，可处罚款 $500,000 及监禁 3 年。 (8) 在为第 (6) 或 (7) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者或人士如证明自己已采取所有合理预防措施，并已作出一切应作出的努力，以避免犯该罪行，即可以此作为免责辩护。 (9) 本条不影响第 26 条的施行。	违反直销相关条款可能触发刑责。
s.35M	35M. 第 3 保障资料原则规定的对提供个人资料以供用于直接促销的订明同意尽管有第 2 (3) 条的规定，凡根据第 3 保障资料原则，资料使用者将某资料当事人的个人资料提供予另一人，以供在直接促销中使用，须获该当事人的订明同意，该资料使用者如没有违反第 35J 、 35K 或 35L 条，即视为已取得该项同意。	待补：人工口语化注释。
s.36	36. 个人资料系统的视察在不损害第 38 条的概括性原则下，专员可对——(a) 资料使用者所使用的任何个人资料系统；或 (b) 属于某资料使用者类别的资料使用者所使用的任何个人资料系统，进行视察，目的在确定资讯以协助专员——(i) 在——(A) (段适用时，向有关的资料使用者；(B) (b) 段适用时，向有关的资料使用者所属于的一个类别的资料使用者，作出建议；(ii) 作出关于促进有关的资料使用者或有关的资料使用者所属于的一个类别的资料使用者(视属何情况而定)遵守本条例的条文(尤其是各保障资料原则的建议。	专员可作视察，检查资料系统和合规状态。
s.38	38. 由专员进行的调查凡专员 —— (a) 收到一项投诉；或 (b) 有合理理由相信有符合以下说明的作为或行为——(i) 已经或正在(视属何情况而定)由资料使用者作出或从事的；(ii) 关乎个人资料的；及 (iii) 可能属违反本条例下的规定的，则——(i) 如 (a) 段适用，除第 39 条另有规定外，专员须就有关的资料使用者进行调查，以确定有关的投诉中指明的作为或行为是否属违反本条例下的规定；(ii) 如 (b) 段适用，专员可就有关的资料使用者进行调查，以确定该段所指述的作为或行为是否属违反本条例下的规定。	专员可展开调查，要求资料解释。
s.39	39. 对投诉引发的调查的限制 (1) 即使由本条例赋予专员的权力有其概括性，在以下情况下，专员可拒绝进行或决定终止由投诉引发的调查——(由 2012 年第 18 号第 22 条修订) (a) 投诉人(如投诉人是就某名个人而属有关人士的有关人士，则指该名个人)在超过紧接专员收到该项投诉当日之前的 2 年的时间内，已实际知悉有在该投诉中指明的作为或行为，但如专员信纳在该个案的所有情况下，进行或不终止(视属何情况而定)该项调查是恰当的，则属例外；(b) 该项投诉是匿名者作出的；(c) 投诉人的身分无法识辨或无法寻获投诉人；(d) 就该项投诉所指明的作为或行为而言，以下所有条件均不获符合——(i) 在有人作出或从事有关作为或行为(视属何情况而定)的任何时间——(A) 投诉人(如投诉人是就某名个人而属有关人士的有关人士，则指该名个人)是居于香港的；或 (B) 有关的资料使用者在香港拥有或控制有关的个人资料的收集、持有、处理或使用或能够从香港行使该项控制的；(ii) 在有人作出或从事有关作为或行为(视属何情况而定)的任何时间，投诉人(如投诉人是就某名个人而属有关人士的有关人士，则指该名个人)是在香港的；(iii) 专员认为有关的作为或行为(视属何情况而定)可能损害投诉人(如投诉人是就某名个人而属有关人士的有关人士，则指该名个人)强制执行在香港获取或产生的权利或行使在香港获取或产生的特权；(iv) 专员信纳有关的资料使用者在个少于紧接专员收到该项投诉当日之前的 2 年的期间内，不曾是资料使用者；或(由 2021 年第 32 号第 4 条修订) (f) 专员认为该项投诉关乎第 64 (1) 、 (3A) 或 (3C) 条所订罪行，或关乎第 66C 条所规定的指明调查。 (由 2021 年第 32 号第 4 条增补) (2) 如专员在顾及有关个案的所有情况后，信纳有以下情况，他可拒绝进行或决定终止由投诉引发的调查——(由 2012 年第 18 号第 22 条修订) (a) 该项投诉或一项在性质上大体与其相似的投诉已在先前引发一项调查，而专员在进行该项先前的调查后信纳没有违反本条例下的规定的情况；(b) 在该项投诉中指明的作为或行为微不足道；(c) 该项投诉属琐屑无聊或不是真诚作出的；(ca) 该项投诉中指明的作为或行为显示，该项投诉的主要标的事宜，与关乎个人资料的个人私隐无关；或(由 2012 年第 18 号第 22 条增补) (d) 因为任何其他理由，调查或进一步调查是不必要的。 (3) 凡专员根据本条拒绝进行一项由投诉引发的调查，他须于收到该项投诉后的 45 日内，在切实可行范围内，尽快藉向投诉人送达一份附同第 (4) 款的文本的书面通知，告知该投诉人——(由 2012 年第 18 号第 22 条修订) (a) 该项拒绝一事；及 (b) 拒绝的理由。 (3A) 如在一项由投诉引发的调查完成之前，专员决定终止该项调查，专员须在切实可行范围内，尽快向有关投诉人送达附有第 (4) 款的文本的书面通知，将以下决定告知该投诉人——(a) 该项决定；及 (b) 该项决定的理由。 (由 2012 年第 18 号第 22 条增补) (4) 反对——(a) 投诉人(如投诉人是就某名个人而属有关人士的有关人士，则指该名个人)可向专员提出反对该通知的拒绝或第 (3A) 款下的通知所指明的终止由提出的上诉，可向行政上诉委员会提出；及 (b) 上述拒绝或终止由提出的上诉，可由获送达该项通知的投诉人提出；如投诉人是就某名个人而属有关人士的有关人士…	待补：人工口语化注释。
s.4	4. 保障资料原则资料使用者不得作出违反任何保障资料原则的作为或从事违反任何该等原则的行为，但如该作为或行为(视属何情况而定)是根据本条例规定须作出或进行或准许作出或进行的，则属例外。	待补：人工口语化注释。
s.50	50. 执行通知 (1) 如专员在完成一项调查后，认为有关资料使用者正在或已经违反本条例之下的规定，专员可向该资料使用者送达书面通知，指示该资料使用者纠正该项违反，以及(如适当的话)防止该项违反再发生。 (由 2012 年第 18 号第 28 条代替) (1A) 第 (1) 款所指的执行通知须——(a) 述明专员持有第 (1) 款提述的意见；及 (b) 指明——(i) 专员认为正在或已建违反的规定；及 (ii) 构成该项违反的作为或不作为；(c) 指明有关资料使用者采取什么步骤(包括停止任何作为)，以纠正该项违反，及(如适当的话)防止该项违反再发生；(d) 指明纠正了何日或之前采取该等步骤；及 (e) 附有本条的文本。 (由 2012 年第 18 号第 28 条增补) (1B) 第 (1A) (d) 款指明的日期，不得早于第 (7) 款指明的可针对有关通知提出上诉的限期届满之时。 (由 2012 年第 18 号第 28 条增补) (2) 在决定是否送达执行通知时，专员须考虑该通知所关乎的违反，是否已对或是否相当可能会对属该违反所关乎的个人资料的资料当事人的个人，做成损害或困扰。 (由 2012 年第 18 号第 28 条修订) (3) 执行通知所指明的纠正该通知所关乎的违反的步骤，以及(如适当的话)防止该项违反再发生的步骤，可——(a) 在任何程度上，藉提述任何核准实务守则而拟订；及 (b) 按所需形式而拟订，以让有关资料使用者，以任何合理的正方式，以及(如适当的话)防止方式中，作出选择。 (由 2012 年第 18 号第 28 条代替) (4) 除第 (5) 款另有规定外，执行通知所指明的采取该通知所指明的步骤的限期不得在第 (7) 款所指明的上诉限期完结前届满，而如有该等上诉提出，在该上诉有决定或被撤回前不需采取该等步骤。 (5) 如专员认为因为特殊情况，执行通知所指明的步骤因事态紧急而应即采取——(a) 他可在该通知中加入一项有该意思的陈述及他持该意见的理由；(b) 凡专员如此加入该项陈述，第 (4) 款即不适用，但该通知不得规定须在该通知送达当日起计的 7 日期间届满前采取该等步骤。 (6) 专员可藉送达有关资料使用者的书面通知，撤销执行通知。 (7) 有关资料使用者可在执行通知送达后 14 日内，向行政上诉委员会提出上诉反对该通知。 (8) 凡专员——(a) 在调查完成前的任何时间就有关资料使用者持第 (1) 款所提述的意见；并 (b) 同时认为因为特殊情况，执行通知因事态紧急而应即送达有关资料使用者，则即使该项调查未完成，他可如此送达该通知，而在该等情况下——(i) 专员须在不提供要加入该通知任何其他事宜的原则下，在该通知中指明他持 (b) 段所提述的意见的理由；而 (ii) 本条例其他条文(包括本条)须能此解释。	待补：人工口语化注释。
s.50A	50A. 关乎执行通知的罪行 (1) 资料使用者违反执行通知，即属犯罪——(a) 一经首次定罪——(i) 可处第 5 级罚款及监禁 2 年；及 (ii) 如罪行在定罪后持续，可处每日罚款 $1,000；及 (b) ——经再次定罪——(i) 可处第 6 级罚款及监禁 2 年；及 (ii) 如罪行在定罪后持续，可处每日罚款 $2,000。 (2) 在为第 (1) 款所订罪行而提起的法律程序中，被控告的资料使用者如证明自己已作出一切应作出的努力，以避免有关执行通知，即可以此作为免责辩护。 (3) 如资料使用者在遵从执行通知之后，故意作出某作为或有某不作为，违反本条例下的规定，而该作为或不作为与根据第 50 (1A) (b) 条该执行通知中指明者相同，该资料使用者即属犯罪，一经定罪——(a) 可处第 5 级罚款及监禁 2 年；及 (b) 如罪行在定罪后持续，可处每日罚款 $1,000。 (由 2012 年第 18 号第 29 条增补)	新增执法机制与不遵从后果的关键条款之一。
s.50B	50B. 关乎没有遵从专员的要求等的罪行 (1) 任何人如有以下情况，即属犯罪——(a) 该人无合法辩解而妨碍、阻挠或抗拒专员或任何订明人员执行其在本部之下的职能(或行使其在本部之下的权力)；(b) 该人无合法辩解而没有遵从专员或任何订明人员根据本部作出的合法要求；或 (c) 该人在专员或在任何订明人员执行本部之下的职能或行使本部之下的权力的过程中——(i) 向专员或该人员作出该人知道属虚假或不相信属真实的陈述；或 (ii) 以其他方式故意知情下误导专员或该人员。 (2) 任何人犯第 (1) 款所订罪行，一经定罪，可处第 3 级罚款及监禁 6 个月。 (由 2012 年第 18 号第 29 条增补)	待补：人工口语化注释。
s.52	52. 家居用途由个人持有并——(a) 只与其私人事务、家庭事务或家居事务有关的个人资料；或 (b) 只是为消闲目的而加以处理的个人资料，获豁免而不受各保障资料原则、第 4 和 5 部及第 36 和 38 (b) 条的条文所管限。 (编辑修订——2013 年第 1 号编辑修订纪录)	待补：人工口语化注释。
s.53	53. 雇佣——职工策划包括——(a) 填补任何系列的现正出缺或可能会出缺的雇佣职位；或 (b) 终止任何组织的个人的雇用，的职工策划	待补：人工口语化注释。
s.55	55. 有关程序 (1) 属有关程序的标的之个人资料获豁免而不受第 6 保障资料原则及第 18 (1) (b) 条的条文所管限，直至该程序完成为止。 (2) 在本条中——有关程序(relevant process)——(a) 除 (b) 段另有规定外，指任何程序，而个人资料是在该程序下由一个或多于一个的人为决定以下事宜(或为使以下事宜得予决定)予以考虑的——(i) 就——(A) 雇用或委任以担任职位；(B) 在雇用或职位方面的晋升或继续留任；(C) 解雇或免除职位；或 (D) 授予任何合约、名衔(包括学术及专业资格)、奖学金、荣誉或其他利益，而言，有关的资料当事人的合适程度、是否合乎资格或具资历，(ii) 与有关的资料当事人有关的任何合约、名衔(包括学术及专业资格)、奖学金、荣誉或利益应否予以延续、修改或撤销；或 (iii) 应否为有关的资料当事人违反其雇用条款或委任状且但职位的条款而对他采取纪律行动；(b) 如在某程序中，针对该等决定提出上诉(不论是根据条例或其他依据提出)是不获容许的，则不包括该等程序；完成 (completion)，就有关程序而言，指有关程序的定义 (a) 段所提述的有关决定的作出。	待补：人工口语化注释。
s.56	56. 个人评介由资料使用者持有并包含符合以下说明的个人评介的个人资料——(a) 由一名个人在其职业的正常过程以外作出的；及 (b) 与就现正出缺或可能会出缺的雇佣职位或其他豁免的填补而言另一名个人的合适程度或其他条件有关的，获豁免，而——(i) 在任何情况下，不受第 6 保障资料原则及第 18 (1) (b) 条的条文所管限，但如 (ii) 段所提述的个人已以书面告知该资料使用者他不反对该评介被 (b) 段所提述的个人阅览(或用相似意思的字句)，则属例外；或 (ii) 在该评介是在本条开始实施之日或以后作出的情况下，不受第 6 保障资料原则及第 18 (1) (b) 条的条文所管限，直至 (b) 段所提述的个人已获书面告知他已被接纳或已被拒绝以填补该雇佣职位或其他职位(或用相似意思的字句)为止，以先发生者为准。	待补：人工口语化注释。
s.57	57. 关于香港的保安等 (1) 凡个人资料是为保障关于香港的保安、防卫或国际关系的目的而由政府或代政府持有，则如第 6 保障资料原则及第 18 (1) (b) 条的条文适用于该资料，便相当可能会损害本款所述的任何事宜的话，该资料获豁免而不受该等条文所管限。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订) (2) 凡个人资料是为保障任何人(不论该资料是否为该等目的而持有)，及为第 3 保障资料原则的条文就该等使用而适用便相当可能会损害该款所提述的任何事宜，该资料获豁免而不受第 3 保障资料原则的条文所管限，而在为任何该等条文而针对他进行的法律程序中，如该人证明他当时有合理理由相信不如此使用该资料便相当可能会损害任何该等事宜，即为免责辩护。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订) (3) 就任何个人资料是否需有第 (1) 款下的豁免或曾否在任何时间需有第 (1) 款下的豁免的问题，可由行政长官或政务司司长决定，而一份由行政长官或政务司司长签署并证明需有或曾在任何时间需有该项豁免的证明书，即为该事实的证据。 (由 1997 年第 34 号第 3 条修订) (4) 就第 (2) 款而言，——(a) 行政长官或政务司司长签署并证明需有或曾在任何时间需有该项豁免的证明书，即为该事实的证据。 (由 1997 年第 34 号第 3 条修订) (5) 行政长官或政务司司长可在第 (3) 或 (4) 款所提述的证明书中，就该证明书所关乎的个人资料及为该证明书所指明的理由，指示专员不得进行该项调查，而在此情况下，专员须遵从该项指示。 (由 1997 年第 362 号法律公告修订；由 1999 年第 34 号第 3 条修订) (6) 有关是第 (3) 或 (4) 款所提述的证明书的文件，须获收取为证据，而在没有相反证据的情况下，该文件须当作为该等证明书。 (7) 在本条中——海关(Customs)包括防止或排拒无关联人士进入香港及留在香港的人(包括按照《入境条例》(第 115 章)的条文被扣留的人)进入香港及留在香港；(由 1997 年第 80 号第 103 (1) 条修订)国际关系(international relations)包括与任何国际组织的关系。	待补：人工口语化注释。
s.58	58. 罪行等 (1) 为—— (a) 罪行的防止或侦测；(b) 犯罪者的拘捕、检控或拘留；(c) 任何税项的评定或收取；(d) 任何人所作的不合法或严重不当的行为、或不诚实的行为或舞弊行为的防止、排除或纠正(包括惩处)；(e) 防止或排除因——(i) 任何人经率的业务经营手法或活动；或 (ii) 任何人所作的不合法或严重不当的行为、或不诚实的行为或舞弊行为，而引致的东人经济损失；(f) 确定有关的资料当事人的品格或适合其相当可能对以下事情有重大不利影响——(i) 由该资料使用者执行法定职能所关乎的事情；或 (ii) 与本段凭借第 (3) 款而适用的职能或活动有关的事情，而持有的个人资料，在以下情况下获豁免而不受第 6 保障资料原则及第 18 (1) (b) 条的条文所管限——(i) 该等条文适用于该资料便相当可能会损害本款所提述的任何事宜；或 (ii) 该等条文适用于该资料便相当可能会直接或间接识辨属该资料来源的人的身分。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订) (1A) 如——(a) 与香港以外某地区的政府有订立相据《税务条例》(第 112 章)第 49 (1A) 条有效的安排；而 (b) 该地区的某税项该等安排中某条文之标的，而该条文是规定被该条文所该地区的税项资料，须在该条文所指明的目的(如有)之外，不得用作或披露予该地区的任何其他目的，则该条文适用于该资料便相当可能会损害该款所提述的任何事宜；而在为任何人违反任何该等条文而针对他进行的法律程序中，如该人证明他当时有合理理由相信不如此使用该资料便相当可能会损害任何该等事宜，即为免责辩护。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订) (3) 凡个人资料是为任何该款所提述的任何目的而使用的话，则为该事实的证据。 (由 1997 年第 362 号法律公告修订；由 1999 年第 34 号第 3 条修订) (5) 行政长官或政务司司长可在第 (3) 或 (4) 款所提述的证明书中，就该证明书所关乎的个人资料及为该证明书所指明的理由，指示专员不得进行该项调查，而在此情况下，专员须遵从该项指示。 (由 1997 年第 362 号法律公告修订；由 1999 年第 34 号第 3 条修订) (6) 有关是第 (3) 或 (4) 款所提述的证明书的文件，须获收取为证据，而在没有相反证据的情况下，该文件须当作为该等证明书。 (7) 在本条中——海关(Customs)包括防止或排拒无关联人士进入香港及留在香港的人(包括按照《入境条例》(第 115 章)的条文被扣留的人)进入香港及留在香港；(由 1997 年第 80 号第 103 (1) 条修订)国际关系(international relations)包括与任何国际组织的关系。	豁免条之一，常见于防罪、执法等场景。
s.59	59. 健康 (1) 与有关的资料当事人的身体健康或精神健康有关的个人资料，获豁免而不受以下任何或所有条文所管限——(由 2012 年第 18 号第 32 条修订) (a) 第 6 保障资料原则及第 18 (1) (b) 条的条文；(b) 第 3 保障资料原则的条文，但上述豁免仅在以下情况适用——(i) 该等条文适用于该资料便相当可能会对有关资料当事人的身体健康或精神健康造成严重损害；或(由 2012 年第 18 号第 2 条修订) (ii) 该等条文适用于该资料便相当可能会对任何其他个人的身体健康或精神健康造成严重损害。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订) (2) 如第 3 保障资料原则的条文适用于关乎某资料当事人的身分或所在的个人资料，便相当可能会对——(a) 该资料当事人的身体或精神健康造成严重损害；或 (b) 任何其他个人的身体或精神健康造成严重损害，而该资料获豁免而不受该等条文所管限。 (由 2012 年第 18 号第 32 条增补)	待补：人工口语化注释。
s.61	61. 新闻 (1) 由——(a) 其业务或部分业务包含新闻活动的资料使用者持有；及 (b) 该使用者纯粹为该活动(及任何直接有关的活动)的目的而持有，的个人资料，获豁免而——(i) 不受第 6 保障资料原则及第 18 (1) (b) 及 (3) 条的条文所管限，除非及直至该资料已发表或播放(不论在何处或藉何方法)；(ii) 不受第 36 及 38 (b) 条的条文所管限。 (2) 在以下情况，个人资料获豁免而不受第 3 保障资料原则的条文所管限，(a) 该资料的使用包含向 (1) 款所提述的资料使用者披露该资料；及 (b) 作出该披露的人有合理理由相信(并合理地相信)发表及播放(不论在何处或藉何方法)该资料(不论是否实际有发表或播放该资料)是符合公众利益的。 (3) 在本条中——新闻活动(news activity)指任何新闻工作活动，并包括——(a) 为向公众发布的目的而进行——(i) 新闻的搜集；(ii) 关于新闻的文章或节目的制备或编纂；或 (iii) 对新闻或时事所作的评析；或 (b) 向公众发布——(i) 属新闻的或关于新闻的文章或节目；或 (ii) 对新闻或时事所作的评析。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订)	待补：人工口语化注释。
s.62	62. 统计及研究在以下情况，个人资料获豁免而不受第 3 保障资料原则的条文所管限——(a) 该资料将会用于制备统计数字或进行研究；(b) 该资料不会用于任何其他目的；及 (c) 所得的统计数字或研究成果不会以识辨各有关的资料当事人或其中任何人的身分的形式提供。 (由 2012 年第 18 号第 2 条修订)	待补：人工口语化注释。
s.64	64. 在未获同意下披露个人资料属罪行(由 2021 年第 32 号第 6 条修订) (1) 任何人披露未经资料使用者同意而取自该资料使用者的某资料当事人的任何个人资料，而该项披露是出于以下意图的，该人即属犯罪——(a) 获取金钱得益或其他财产得益，不论是为了令该人或另一人受惠而获取；或 (b) 导致该当事人蒙受金钱损失或其他财产损失。 (2) (由 2021 年第 32 号第 6 条废除) (3) 任何人犯第 (1) 款所订罪行，一经定罪，可处罚款 $1,000,000 及监禁 5 年。 (由 2021 年第 32 号第 6 条修订) (3A) 如任何人(披露者)在未获资料当事人的相关同意下，披露该当事人的个人资料，而——(a) 披露者的意图，是导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害；或 (b) 披露者同顾是否会(或相当可能会)导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害；及 (b) 该项披露导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害，披露者即属犯罪。 (由 2021 年第 32 号第 6 条增补) (3D) 任何人犯第 (3C) 款所订罪行，一经循公诉程序定罪，可处罚款 $1,000,000 及监禁 5 年。 (由 2021 年第 32 号第 6 条增补) (3E) 如任何人(披露者)在未获资料当事人的相关同意下，披露该当事人的个人资料，而——(a) 披露者的意图，是导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害；或 (b) 披露者同顾是否会(或相当可能会)导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害；及 (b) 该项披露导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害，披露者即属犯罪。 (由 2021 年第 32 号第 6 条增补) (3D) 任何人犯第 (3C) 款所订罪行，一经循公诉程序定罪，可处罚款 $1,000,000 及监禁 5 年。 (由 2021 年第 32 号第 6 条增补) (4) 在第 (1) 、 (3A) 或 (3C) 款所订罪行的法律程序中，被控告的人如确立以下事宜，即为免责辩护——(由 2021 年第 32 号第 6 条代替) (a) 该人合理地相信，有关披露对防止或侦测罪行属必要；(b) 任何或文法则、法律规则或法院命令规定作出或授权作出有关披露，或根据任何或文法则而或规定作出或授权作出有关披露；(c) 该人合理地相信有关披露是——(由 2021 年第 32 号第 6 条修订) (i) 如属第 (1) 款所订罪行——在获得有关资料使用者的同意下作出的；或 (ii) 如属第 (3A) 或 (3C) 款所订罪行——在获得有关资料当事人的相关同意下作出的；或(由 2021 年第 32 号第 6 条修订) (d) 该人——(i) 纯粹为合法、合理地从事新闻活动(或与之直接相关的活动)，而披露有关个人资料；及(由 2021 年第 32 号第 6 条代替) (ii) 有合理理由相信，发表或播放该个人资料，是符合公众利益的。 (5) 在以下情况下，就第 (4) 款所指的免责辩护而需要确立的事宜，须视作已由某人确立——(a) 有足够证据，就该事宜带出争论点；及 (b) 控方没有提出足以排除合理疑点的证据，证明并非如此。 (由 2021 年第 32 号第 6 条增补) (6) 在本条中——指明伤害(specified harm)就某人而言，指——(a) 对该人的滋扰、骚扰、威胁或恐吓；(b) 对该人的身体伤害或心理伤害；(c) 导致该人合理地担心其安全或福祉的伤害；或 (d) 该人的财产受损；相关问意(relevant consent)就资料当事人而言，指——(a) 该资料当事人属第 2 (1) 条中有关人士的定义 (a) 、 (b) 或 (c) 段所描述的…	待补：人工口语化注释。
s.64C	64C. 专员检控罪行 (1) 专员可用本身的名义检控以下罪行——(a) 第 64 (1) 或 (3A) 、 66E (1) 或 (5) 、 66I (1) 或 66O (1) 条所订罪行；或 (b) 串谋犯上述罪行的罪行。 (2) 根据第 (1) 款检控的罪行，须作为可循简易程序审讯的罪行，由裁判官审讯。 (3) 本条并不减损律政司长在检控刑事罪行方面的权力。 (由 2021 年第 32 号第 9 条增补)	待补：人工口语化注释。
s.65	65. 雇主及主事人的法律责任 (1) 任何人在其受雇用中所作出的任何作为或所从事的任何行为，就本条例而言须视为亦是由其雇主所作出或从事的，不论其雇主是否知悉或批准他作出该作为或从事该行为。 (2) 任何作为另一人的代理人并获该另一人授权(不论是明示或默示，亦不论是事前或事后授权)的人所作出的任何作为或所从事的任何行为，就本条例而言须视为亦是由该另一人作出或从事的

	法則或法律規則的規限下，具有效力。 (6) 在本条中——答辩人 (respondent) 包括将会成为答辩人的人。 (由 2012 年第 18 号第 39 条增补)	
s.66B	66B. 专员可就法律程序给予协助 (1) 根据第 66 条可提起法律程序以寻求补偿的人可向专员提出申请，要求就该程序给予协助。 (2) 专员可考虑第 (1) 款所指的申请，如专员认为合适，可批准申请，在以下情况下，专员尤其可批准申请——(a) 有关个案带出一个原则性问题；或 (b) 在顾及有关个案的复杂性、申请人相对于答辩人或受牵涉的另一人的位置或任何其他事宜下，期望申请人在没有协助下处理有关个案，是不合理的。 (3) 专员根据本条给予的协助可包括——(a) 提供意见；(b) 安排由律师或大律师提供意见或协助；(c) 安排由任何人代表行事，包括通常由律师或大律师在法律程序的初步步骤或附带协步骤中给予的协助，或在达成或执行和解以避免或结束法律程序中给予的协助；及 (d) 专员认为适当的其他形式的协助。 (4) 除了在根据规限 (区域法院条例) (第 336 章) 73F 条订立的规则准许的范围内，第 (3) (c) 款不影响规管什么种类的人可在法律程序中出庭、进行法律程序、抗辩及向法院陈述的规定的效力。 (5) 专员因根据本条向申请人提供协助招致开支，该等开支以《法院规则》所订明的方式评定或评核者) 的适讨论或使专员受益的方式下限制的第一押记——(a) 在任何属于或源自该项法律程序的判决或命令、协议或其他依据) 就该项协助所关乎的事宜而付予该申请人的任何公费或费用；及 (b) 在就该事宜达致避免或结束任何法律程序的受协或和解安排之下，该申请人所具有的权利 (在该等权利关乎任何公费或费用的范围内)。 (6) 第 (5) 款所设定的押记，受《法律援助条例》(第 91 章) 下的押记所规限，亦受该条例中关乎将任何款项付入根据该条例设立的法律援助辅助计划基金的条文所规限。 (7) 在本条中——《法院规则》(order rules) 指根据《区域法院条例》(第 336 章) 订立的规则；答辩人 (respondent) 包括将会成为答辩人的人。 (由 2012 年第 18 号第 39 条增补)	待补：人工口语化注释。
s.66D	66D. 专员要求提供材料及协助的权力 (1) 如专员就某项指明调查，合理地怀疑某人——(a) 管有或控制(或可能管有或控制)与该项调查相关的材料；或 (b) 可能在其他方面有能力就该项调查协助专员，则本条适用。 (2) 专员可藉向上述的人发出书面通知，要求该人——(a) 凡专员合理地相信，某事宜(相干事宜)与有关指明调查相关——向专员提供该人管有或控制的、关乎相干事宜的材料；(b) 在指明的时间及地点，面见专员，并回答关乎相干事宜的问题；(c) 回答关乎相干事宜的书面问题；或 (d) 作出关乎相干事宜的陈述；或 (e) 向专员提供专员为该项指明调查而合理地要求的所有协助。 (3) 第 (2) 款所指的通知，须——(a) 符合指明格式；(b) 由专员或该人的人员签署；及 (c) 示明有关指明调查之标的事宜及日期。 (4) 专员亦可在上述通知内，指明——(a) 有关材料须于指明时间提供；及 (b) 该材料须以何种形式及形式提供。 (5) 根据第 (2) (a) 款要求某人提供材料的权力，包括要求以下事宜的权力——(a) 如该材料并非以可阅读形式记录——以符合下述说明的形式，交出该材料的复本——(i) 属可见及可阅读形式；或 (ii) 能够经易地以可见及可阅读形式从其中产生该复本的形式；及 (b) 如该材料以电子形式储存——该人作出以下事情——(i) 就操作载有该材料的设备、给予指示；及 (ii) 提供适当系统，以将该材料转为纸上书面形式。 (6) 根据第 (2) (a) 款要求某人提供材料的权力，包括作出以下作为的权力——(a) 如该项其后的指明调查(后者)的标的事宜，与一项过往的最 (i) 复制该材料、或摘录其内容；(ii) 在为该指明调查而合理所需的期间内，保留该材料；或 (iii) 要求该人、或要求专员合理地相信能够给予关于该材料的解释或进一步详情的另一人，给予关于该材料的解释或进一步详情；及 (b) (如该人没有提供该材料)要求该人(尽其所知所信)述明该材料在何处。 (7) 如专员根据第 (2) (a) 款行使权力，要求某人向专员提供电子器材，该权力只可在第 66G 条的规限下行使。	待补：人工口语化注释。
s.66G	66G. 可就处所及电子器材行使的权力 (1) 裁判官如因经专员或任何订明人员宣誓而作的告发，信纳有合理理由怀疑——(a) 有人已经、正在或即将犯第 64 (1) 、(3A) 或 (3C) 、66E (1) 或 (5) 、66I (1) 或 66O (1) 条所订罪行；及 (b) 有以下情况——(i) 有某处所内，有就某项指明调查而言属证据的材料，或有载有该等证据的材料；或 (ii) 有就某项指明调查而言属证据的材料，或有载有该等证据的材料，储存于某电子器材内，则可发出手令，授权专员或任何订明人员(连同对协助获如此授权的专员或订明人员属必要的任何人(不论是否警务人员))行使第 (2) 或 (3) 款(视属何情况而定)所提述的权力。 (2) 可就第 (1) (b) 款所述的处所行使的权力如下——(a) 进入和搜查该处所(在必要时，使用在当时情况下属合理的武力进入和搜查)；(b) 在该处所内，进行有关指明调查；及 (c) 如有关或任何订明人员合理地怀疑，在该处所内的某材料就该项指明调查而言属证据，或载有该等证据——检取、移走和扣留该材料。 (3) 可就第 (1) (b) (ii) 款所述的电子器材行使的权力如下——(a) 按该该器材；(b) 检取和扣留该器材；(c) 将该器材储存的任何材料解密；(d) 如专员或任何订明人员合理地怀疑，该器材储存的某材料(相关材料)，就有关指明调查而言属证据，或载有该等证据——搜寻相关材料；或 (e) 使相关材料以可见及可阅读形式重现；(f) 将相关材料转为纸上书面形式；及 (g) 复制相关材料，或摘录其内容，以及取去该等复本或摘录。 (4) 手令据符合附表 6 第 3 部所列的格式，(5) 手令持续有效，直至其发出日期之后的 14 日届满为止。 (6) 在手令下的权力的行使过程中，指明人士须免费提供专员或任何订明人员为有关指明调查而地要求的设施及协助。 (7) 在手令下的权力的行使过程中，如任何指明人士质疑行使该权力的权限，专员或任何订明人员须出示该手令，以供该指明人士查阅。 (8) 专员或任何订明人员如——(a) 合理地怀疑有人已经、正在或即将犯第 64 (1) 、(3A) 或 (3C) 、66E (1) 或 (5) 、66I (1) 或 66O (1) 条所订罪行；(b) 合理地怀疑有就某项指明调查而言属证据的材料，或有载有该等证据的材料，储存于某电子器材内；及 (c) 信纳申请第 (1) 款所指的手令所造成的侵扰，相当于能会使接该该器材的人的不能达成，或者由于任何原因，作出上述申请，并非合理地可实行行，则可在未手令下该该器材。 (9) 作出判断，不论是否根据第 (8) 款作出的判断，专员或任何订明人员根据普通法可就电子器材行使的权力，不受第 (1) 及 (8) 款影响。 (10) 凡在行使该该电子器材的权力时，任何处的情况，在有普通法下对某人有财产、人身或私隐的保障，则专员或有关订明人员在行使第 (8) 款所指的权力时，须顾及该等保障。 (11) 在本条中——指明人士 (specified person) 指——(a) 如手令是就第 (1) (b) (i) 款所述的处所发出的——在该处所内的人；或 (b) 如手令是就第 (1) (b) (ii) 款所述的电子器材发出的——管有或控制该器材的人；处所 (premises) 具有第 42 (11) 条所给予的涵义。	待补：人工口语化注释。
s.66H	66H. 截停、搜查和拘捕人的权力 (1) 获授权人员如合理地怀疑，某人已犯第 64 (1) 、(3A) 或 (3C) 、66E (1) 或 (5) 、66I (1) 或 66O (1) 条所订罪行，则可在无手令下截停、搜查和拘捕该人。 (2) 如任何人拒拒或企图逃避根据第 (1) 款进行的搜查或拘捕，有关获授权人员可使用在当时情况下属合理的武力，以进行搜查或拘捕。 (3) 获授权人员在根据第 (1) 款拘捕某人(被捕人)后，可进行合理地要求的任何搜查，以寻找该项拘捕所涉及的犯罪行为的证据。 (4) 获授权人员在根据第 (1) 款拘捕某人(被捕人)后，可进行合理地要求的任何搜查，以寻找任何可用作证据的物品，并接管该物品——(a) 在被捕人身上发现的，或在拘捕地点或该地点附近发现的；及 (b) 该人员合理地怀疑该物品——(i) 如被捕人因犯第 64 (1) 、(3A) 或 (3C) 、66E (1) 或 (5) 、66I (1) 或 66O (1) 条所订罪行，而被拘捕；或 (ii) 可有助了解被捕人的品性或活动。 (4) 有关获授权人员须——(a) 将被捕人带往专员的总部，作进一步查问；或 (b) 将被捕人带往警署，以按照《警队条例》(第 232 章)处置。 (5) 有关获授权人员可要求被捕人——(a) 述明其姓名及通讯地址；及 (b) 出示其身分证明文件，以供查阅。 (6) 被捕人不得被拘留超过 48 小时(自被拘捕之时起计)而不予落案起诉并带到就刑罚而展开的法庭应讯。 (7) 在本条中——身分证明文件 (proof of identity) 具有《入境条例》(第 115 章)第 17B (1) 条所给予的涵义；获授权人员 (authorized officer)指——(a) 专员；或 (b) 专员为施行本条而授权的人。	待补：人工口语化注释。
s.66K	66K. 标的披露的涵义 (1) 就本分部而言，凡某人(披露者)在以下情况下披露资料为某人的个人资料(不论是否在香港披露)，则该项披露即属标的披露——(a) 在该项披露作出时，该当事人——(i) 属香港居民；或 (ii) 身处香港；及 (b) 披露者在未获该当事人的相关同意下，披露上述个人资料。 而——(i) 披露者的意图，是导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害；或 (ii) 披露者同顾及是否(或相当可能会)导致该当事人或其任何家人蒙受任何指明伤害。 (2) 在本条中——指明伤害(specified harm)具有第 64 (6) 条所给予的涵义；相关同意 (relevant consent)具有第 64 (6) 条所给予的涵义。	待补：人工口语化注释。
s.66L	66L. 停止披露行动的涵义 (1) 就本分部而言，停止披露行动就标的讯息而言，指停止或限制藉该讯息而作出的标的披露的任何行动，包括移除该讯息。 (2) 就第 (1) 款而言，停止披露行动就属电子讯息的标的讯息而言，包括作出以下作为的行动——(a) 该讯息发出所在的电子平台(相关平台)上，将该讯息移除；(b) 停止或限制任何人——(i) 透过相关平台，接该该讯息；(ii) 接达相关平台上该讯息发布所在的部分；或 (iii) 接达整个相关平台；或 (c) 终止——(i) 为相关平台上该讯息发布所在的部分，提供主机服务；或 (ii) 为整个相关平台，提供主机服务。 (3) 在本条中——中介服务(intermediary service)的涵义如下——(a) 某项服务如容许终端用户透过传输服务，接达源自第三方的信息，即属中介服务；(b) 某项服务如藉透过传输服务，将源自第三方的资料传送至终端用户，即属中介服务；或 (c) 凡某项服务属搜索引擎服务(搜索服务)，而该索引是应透过传输服务而使用该项搜索服务作搜寻的终端用户显示的，且每个关搜寻结果，将该用户连结至记管或存储位置与该索引所处位置有所不同的内容，该项搜索服务即属中介服务； 主机服务(hosting service)的涵义如下：凡某人证管任何管理在电子平台上寄发的存储材料，而该人或另一人就该平台提供中介服务，则证管该材料的服务，即属主机服务；接达 (access) 包括——(a) 在符合先决条件(包括使用密码)下的接达；(b) 藉推播技术接达；及 (c) 藉常设要求接达；传输服务(carriage service)指藉着导向电磁能或以上两者而传输通讯的服务； 电子平台(electronic platform)指在电子系统中提供的中介服务平台。 例子——(a) 网站；及 (b) 网上应用程式。	待补：人工口语化注释。
s.66M	66M. 送达停止披露通知 (1) 如专员有合理理由相信——(a) 有标的讯息存在；及 (b) 某名香港人士能力就该讯息采取停止披露行动(不论是否在香港采取)，则专员可向该人送达书面通知，指示该人采取该停止披露行动。 (2) 此外，如专员有合理理由相信——(a) 有属电子讯息的标的讯息存在；及 (b) 某非港人服务提供者有能力就该讯息采取停止披露行动(不论是否在香港采取)，则专员可向该提供者送达书面通知，指示该提供者采取该停止披露行动。 (3) 停止披露通知须——(a) 述明第 (1) 或 (2) 款所述的专员相信之事，以及专员相信该事所据的理由；(b) 在停止披露通知中，通过以使有关停止披露行动切实可行的范围内，以采取的方式，示明有关标的讯息；(c) 指明采取标的停止披露行动；(d) 指明第 (1) 款所述之专员相信之事，以及专员相信该事所据的理由，与有关的停止披露通知的人送达书面通知，撤销该停止披露通知。 (5) 在本条中——非港人服务提供者(non-Hong Kong service provider)指已经或正在向任何香港人士提供服务的人(并非香港人士者)，不论服务是否在香港提供；香港人士(Hong Kong person)指——(a) 身处香港的个人；或 (b) 符合以下说明的团体——(i) 在香港成立为法团、设立或注册；或 (ii) 在香港有业务地点。	待补：人工口语化注释。
s.66O	66O. 关于停止披露通知的罪行 (1) 获送达停止披露通知的人违反该通知，即属犯罪——(a) 首次定罪——可处第 5 级罚款及监禁 2 年；如属持续罪行，则可就该罪行持续期间的每一日，另处罚款 $1,000；及 (b) 其后每次定罪——可处第 6 级罚款及监禁 2 年；如属持续罪行，则可就该罪行持续期间的每一日，另处罚款 $2,000。 (2) 就某停止披露通知而被控犯第 (1) 款所订罪行的人，如确立——(a) 该人对违反该停止披露通知有合理辩解；或 (b) (在不局限 (a) 段的原则下)有以下情况——(i) 在顾及有关的停止披露行动的性质、难度或复杂性后，期望该人遵从该停止披露通知是不合理的；(ii) 由于该人遵从该停止披露通知所需的科技并非该人合理可得，期望该人遵从该停止披露通知是不合理的；或 (iii) 由于有以下风险存在，期望该人遵从该停止披露通知是不合理的：对第三方招致相当程度损失，或以致有方式对第三方的权利造成相当程度损害，即为免责辩护。 (3) 在以下情况下，就第 (2) 款所指的免责辩护而需要确立的事宜，须视作已由有关的人确立——(a) 有足够证据，就该事宜带出争论点；及 (b) 控方没有提出以排除合理疑点的证据，证明并非如此。	待补：人工口语化注释。

importing member)指——(a) 获联合国承认为属最低度发展国家的世界贸易组织成员国、地区或地方；或 (b) 已就拟授照《总理事会决定》或《日内瓦议书》进口药剂制品一事向知识产权理事会给予书面通知的任何其他世界贸易组织成员国、地区或地方；(由 2007 年第 21 号第 3 条增补)《多哈宣言》(Doha Declaration)指世界贸易组织第四次部长级会议于 2001 年 11 月 14 日在卡塔尔的多哈通过的《与贸易有关的知识产权协议及公共卫生宣言》；(由 2007 年第 21 号第 3 条增补)有关文书或法例(relevant instrument or legislation)指——(a) 《总理事会决定》；(b) 《日内瓦议书》；或 (c) 出口成员地或合资格进口成员地(视属何情况而定)依据下述决定或议定书或为落实下述决定或议定书而订立的法例——(i) 《总理事会决定》；或 (ii) 《日内瓦议定书》；(由 2007 年第 21 号第 3 条增补)受保护的布图设计(拓扑图) (protected layout-desi…

s.23	23. 注明与批予请求的提交 (1) 凡在转录标准专利的申请中——(由 2016 年第 17 号第 28 条修订) (a) 指定专利申请已记录于注册纪录册内，且记录册内的该申请或该申请并没有被拒绝，亦没有当作被撤回或放弃；及 (由 2016 年第 17 号第 28 条修订) (b) 凡专员已在指定专利当地依据转录标准指定专利申请获批予专利；及 (由 2016 年第 17 号第 28 条修订) 在顾及下述情况下，申请人或其所有权继承人可请求处长将如此批予的指定专利和批予该已发表的指定专利的说明书内所示的发明批予转录标准专利(在本条例中称为注册与批予请求)。 (由 2016 年第 17 号第 28 条修订) (2) 第 (1) 款所指的注册与批予请求须在指定专利当地批予指定专利的日期或记录请求的发表日期(两者以较后者为准)后的 6 个月内提出。 (3) 每一上述请求须以订明方式向处长提交，并须载有以下各项——(a) 已发表的指定专利说明书的核实副本一份，包括由指定专利当局发表的说明、权利要求及任何绘图；(b) 如提交请求的人并非是在注册纪录册中指名为有关发明的转录标准专利申请人的人，则一项解释查述的人有权就该项发明申请批予转录标准专利的陈述以及支持该陈述的订明文件；(由 2016 年第 17 号第 28 条修订) (c) 凡纪录请求载有一项根据第 15 (2) 条作出的陈述，其意是有人声称基于在指定专利当局所声称具有的优先权利而具有优先权，则为所订明的已在指定专利当局提交而声称具有该优先权的有关申请的文件的副本。 (4) 每一上述请求亦须符合本条例就以一种法定语文或兼以两种法定语文提供资料或将文件翻译成一种或两种法定语文的译本所订明的规定。 (5) 提交费及公告费须在最早提交注册与批予请求的任何部分后的 1 个月内予以缴付；如未缴付该费用或公告费用的任何一项或多项规定的期限内予以缴付，则转录标准专利的申请就当作已予撤回。 (由 2016 年第 17 号第 28 条修订) (6) 规则可就未有在第 5 款所指明的时限内缴付提交费或公告费给予宽限期一事作出规定，使该等费用在该宽限期内仍可有效地予以缴付。 (7) 本条不阻止任何注册与批予请求按照第 24 条而提出。	转录标准专利注册与批予请求的核心程序条款。

s.37C	37C. 优先权 (1) 如任何人已就一项发明提交——(a) 一项非香港申请；或 (b) 一项香港申请，则第 (2) 款适用。 (2) 在符合订明条件的前提下，上述的人或其所有权继承人，在由最先非香港申请或香港申请的提交日期后的 12 个月内，就为同一发明而于其后提交的原授标准专利申请而言，享有优先权。 (3) 为施行第 (2) 款——(a) 在某地方或为某地方提交每项非香港申请，如根据该地方的法例或根据有关双边或多边协议，赋予该地方的国民提交专利申请的权利，则该项其后的非香港申请(后者)的标的事项，与一项过往的最先非香港申请(前者)的标的事项相同，且在同一地方或为同一地方提交，则只有在符合以下条件的前提下——(i) 在后者的提交日期，前者已没有公开予公众查阅和没有留下任何有待解决的权利的情况下，被撤回、放弃或拒绝；及 (ii) 在该日期，前者没有被用作为声称具有优先权的根据，后者方就决定优先权而言，视作最先申请；及 (c) 如某项其后的非香港申请因 (b) 段，被视作最先申请，则前者此后不可用作为声称具有优先权的根据。 (4) 为施行第 (2) 款——(a) 每项香港申请的正规提交，须获承认为产生优先权的；(b) 如某项其后的香港申请(后者)的标的事项相同，则只有在符合以下条件的前提下——(i) 在后者的提交日期，前者已在没有公开予公众查阅和没有留下任何有待解决的权利的情况下，被撤回、放弃或拒绝；及 (ii) 在该日期，前者没有被用作为声称具有优先权的根据，后者方就决定优先权而言，视作最先申请；及 (c) 如某项其后的非香港申请因 (b) 段，被视作最先申请，则前者此后不可用作为声称具有优先权的根据。 (5) 凡因一项发明的非香港申请或香港申请，而产生某项优先权利，则该项优先权利的转让或以其他方式作出的法律行为，可连同该项申请进行，亦可独立地进行，而在第 (2) 款中提述某人的所有权继承人，须据此解释。 (6) 在本条中——正规国家提交(national filing)指一项申请的提交，而该项提交确立该项申请提交的日期(不论该项申请的结果如何)；香港申请的正规提交(regular filing of a Hong Kong application)指一项香港申请的提交，而该项提交确立该项申请提交的日期(不论该项申请的结果如何)。	优先权条款：先申请先受益，但要满足期限和形式要求。
s.39	39. 标准专利的有效期 (1) 根据本条例批予的标准专利——(a) 须自官方公报刊登其批予的事实的公告的日期起生效；及 (由 2001 年第 2 号第 14 条修订) (b) 在符合第 (2) 款的规定下，须维持有效，直至——(i) (由 2016 年第 17 号第 48 条修订) (i) (就转录标准专利而言)自该项专利的申请的当作提交日期起计的 20 年期终止为止；(ii) (就原授标准专利而言)自该项专利的申请的提交日期起计的 20 年期终止为止。 (2) (由 2016 年第 17 号第 48 条修订) (a) 如属转录标准专利，则自该专利的当作提交日期(自第 (3) 款所指明的日期起计第 3 年或继后的任何一年届满后将任何标准专利维持有效一年，则订明的续期费须在该第 3 年或继后的一年(视属何情况而定)届满由(但不得早于届满的日期前 3 个月)缴付；如该续期费没有如此缴付，则标准专利在该第 3 年或该继后的一年届满时须停止有效。 (3) 为施行第 (2) 款而指明的日期是——(由 2016 年第 17 号第 48 条修订) (a) (就转录标准专利而言)该项专利的申请的当作提交日期在批予该项专利后的第一个周年日；(b) (就原授标准专利而言)该项专利的申请的提交日期在批予该项专利后的第一个周年日。 (由 2016 年第 17 号第 48 条修订) (4) 如续期费及任何订明的附加费过去第 (2) 款所指明的缴付续期费的期间终止后的 6 个月内缴付，则该标准专利须被视为犹如从未期满一样，而据此——(a) 在该进一步的期间内根据或关乎该专利而作出的任何事情须被有效；(b) 假使该专利未曾期满便会构成对该专利的侵犯的任何作为，即构成该项侵犯；及 (c) 假使该专利未曾期满便会构成政府征用该项专利发明的任何作为，即构成该征用。 (5) 处长可藉规例修订第 (2) 款所指明的期间，而缴付订明的续期费的最早日期是参照该期间而决定的。 (6) 行政长官会同行政会议可藉规例修订——(由 1999 年第 22 号第 3 条修订) (a) 第 (1) 款所指明的期间，即某一标准专利须维持有效的期间；(b) 第 (2) 款所指明的期间，而任何标准专利如未予续期，则须参照该期间而停止有效。 [比照 1977 c. 37 s. 25 U.K.]	标准专利有效期与续期规则总条款。
s.54	54. 专利专利的共同拥有权 (1) 凡某一专利是批予 2 人或多于 2 人的，除非有任何相反的协议，否则他们每人须享有在该专利中相等的不分割份额。 (2) 凡有 2 人或多于 2 人为某一专利的所有人，则在符合本条的规定下及除任何协议已有相反规定外，他们每人均有权由其本人或其代理人为其本身的利益与在没有其他人同意亦无需向其他所有人交代的情况下，就有关发明作出任何若非因本款以及第 68 及 69 条的规定便会构成侵犯有关专利的作为；而任何该等作为不构成对有关专利的侵犯。 (3) 除第 13 、37H 、37I 、37J 及 55 条另有规定外及除当其时有效的任何协议有规定外，凡有 2 人或多于 2 人为某一专利的所有人，他们其中一人不得在没有其他专利所有人的同意下，就有关发明作出任何若非因本款以及第 68 及 69 条的规定便会构成侵犯有关专利的作为。 (4) 申请修订该项专利的说明书，或 (b) 批予该项专利予该项专利的申请，或将该项专利予以撤转、或授权。 (由 2016 年第 17 号第 57 条修订) (4) 除该等条文另有规定外，凡有 2 人或多于 2 人为某一专利的所有人，任何其他人均可向该等人士的其中一人提供与该项发明的任何重要因素有关的方法，以令该项发明发挥效用，而凭借本款提供此等方法并不构成对该专利的侵犯。 (由 2016 年第 17 号第 57 条修订) (5) 凡专利产品是由 2 名或多于 2 名所有人中的任何一名所有人处置而转予任何人的，则该人或通该人处置出申请的任何其他人须有权以同一方法处理该产品，犹如该产品已由唯一的注册所有人处置一样。 (6) 第 (1) 或 (2) 款不影响受让人或死者的遗产代理人的相互权利或义务，或他们作为受让人或遗产代理人的权利或义务。 (7) 本条须就所提交的专利的申请而具有效力，一如本条就专利而具有效力。 而——(a) 凡提述某一专利和某一专利获批予，须据此分别包括提述任何该等申请和该等申请已予提交；及 (b) 在第 (5) 款中提述专利产品，须据此解释。 [比照 1977 c. 37 s. 36 U.K.； EPC Art. 59]	专利共同共有时，谁能单独做什么、谁要先同意，在这里分配。
s.57	57. 就雇员的发明而享有的权利 (1) 即使在任何法律规则中另有规定，就本条例而言的目的和一切其他目的而言，一名雇员所作出的任何发明，如——(a) 是在该雇员的正常职务过程中作出的，或是在他的正常职务以外但属阿确地指派予他的职务过程中作出的，且两者的情况均可使人合理地预期某项发明可用以或其职务的执行中产生；或 (b) 是在该雇员的职务过程中作出的，且在作出该项发明时，因其职务的性质以及因其职务的性质所具有的特定责任，该雇员有特殊义务促进其雇主的业务利益，则该项发明在该雇员与其雇主之间须视为属于其雇主的。 (2) 就上述目的而言，一名雇员所作出的任何其他发明，在该雇员与其雇主之间须视为属于该雇员的。 (3) 凡任何发明在某一雇员与其雇主之间凭借本条而属于该雇员的，则——(a) 该雇员或其代表或藉着该雇员提出申索的任何人为谋求一项专利申请；或 (b) 任何人为实行或实施该项发明，而作的任何事情，均不得视为侵犯关乎该项发明的任何模型或文件中的任何受保护的布图设计(拓扑图)的权利，而该权利在该雇员与其雇主之间是由其雇主所享有的。 [比照 1977 c. 37 s. 39 U.K.]	职务发明归属规则：多数情形下雇主优先。
s.73	73. 防止直接使用方所任何专利在其有效时均授予其所有人权利以阻止所有未获他同意的第三者在香港作出以下全部或任何一项作为——(a) 就任何属该专利范围之内的产品而言——(i) 制造、使用或进口该产品或将产品推出市场；或 (ii) 电报该产品，而不论是为将该产品推出(在香港或其他地方)的市场的目的或为其他目的；(b) 就任何属该专利的标的事项的方法而言——(i) 使用该方法；或 (ii) 当第三者知道在没有该专利的所有人同意下而使用该方法是被禁止的，或在当时的情况下该项禁止对一个合理的人而言是明显的，但却提供该方法予人在香港使用；(c) 凡该项发明为一个方法，则就藉该方法而直接获得的任何产品而言——(i) 将该产品推出市场或使用或进口该产品；或 (ii) 电报该产品，而不论是为将该产品推出(在香港或其他地方)的市场的目的或为其他目的。 [比照 1992 No. 1 s. 40 Eire]	专利权的“禁止他人实施”边界条款。
s.75	75. 对专利的效力的限制任何专利所授予的权利不得扩大至以下作为——(a) 为非商业目的而私下作出的作为；(b) 为实验目的而作出与有关专利有关的作为；(c) 按照注册医生或注册牙医开具的处方为个别病人而作出的制造、使用或进口该产品或将产品推出市场；(d) 由注册医生、注册牙医或注册牙医的助手，为个别病人而作出的作为；(e) 当在任何已受注册医生、注册牙医或注册牙医的助手的指示下，为个别病人而作出的作为；(f) 当在任何已受注册医生、注册牙医或注册牙医的助手的指示下，为个别病人而作出的作为；(g) 在任何已受注册医生、注册牙医或注册牙医的助手的指示下，为个别病人而作出的作为；(h) 为实验目的而作出与有关专利有关的作为；(i) 为实施有关专利的专利产品而作出的作为；(j) 为实施注册专利方法而作出的作为；(k) 为实施注册专利方法而作出的作为；(l) 为实施注册专利方法而作出的作为；(m) 为实施注册专利方法而作出的作为；(n) 为实施注册专利方法而作出的作为；(o) 为实施注册专利方法而作出的作为；(p) 为实施注册专利方法而作出的作为；(q) 为实施注册专利方法而作出的作为；(r) 为实施注册专利方法而作出的作为；(s) 为实施注册专利方法而作出的作为；(t) 为实施注册专利方法而作出的作为；(u) 为实施注册专利方法而作出的作为；(v) 为实施注册专利方法而作出的作为；(w) 为实施注册专利方法而作出的作为；(x) 为实施注册专利方法而作出的作为；(y) 为实施注册专利方法而作出的作为；(z) 为实施注册专利方法而作出的作为；(aa) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ab) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ac) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ad) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ae) 为实施注册专利方法而作出的作为；(af) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ag) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ah) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ai) 为实施注册专利方法而作出的作为；(aj) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ak) 为实施注册专利方法而作出的作为；(al) 为实施注册专利方法而作出的作为；(am) 为实施注册专利方法而作出的作为；(an) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ao) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ap) 为实施注册专利方法而作出的作为；(aq) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ar) 为实施注册专利方法而作出的作为；(as) 为实施注册专利方法而作出的作为；(at) 为实施注册专利方法而作出的作为；(au) 为实施注册专利方法而作出的作为；(av) 为实施注册专利方法而作出的作为；(aw) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ax) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ay) 为实施注册专利方法而作出的作为；(az) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ba) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bb) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bc) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bd) 为实施注册专利方法而作出的作为；(be) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bf) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bg) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bh) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bi) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bj) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bk) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bl) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bm) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bn) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bo) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bp) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bq) 为实施注册专利方法而作出的作为；(br) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bs) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bt) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bu) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bv) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bw) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bx) 为实施注册专利方法而作出的作为；(by) 为实施注册专利方法而作出的作为；(bz) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ca) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cb) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cc) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cd) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ce) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cf) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cg) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ch) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ci) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cj) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ck) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cl) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cm) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cn) 为实施注册专利方法而作出的作为；(co) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cp) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cq) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cr) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cs) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ct) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cu) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cv) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cw) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cx) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cy) 为实施注册专利方法而作出的作为；(cz) 为实施注册专利方法而作出的作为；(da) 为实施注册专利方法而作出的作为；(db) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dc) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dd) 为实施注册专利方法而作出的作为；(de) 为实施注册专利方法而作出的作为；(df) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dg) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dh) 为实施注册专利方法而作出的作为；(di) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dj) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dk) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dl) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dm) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dn) 为实施注册专利方法而作出的作为；(do) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dp) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dq) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dr) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ds) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dt) 为实施注册专利方法而作出的作为；(du) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dv) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dw) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dx) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dy) 为实施注册专利方法而作出的作为；(dz) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ea) 为实施注册专利方法而作出的作为；(eb) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ec) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ed) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ee) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ef) 为实施注册专利方法而作出的作为；(eg) 为实施注册专利方法而作出的作为；(eh) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ei) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ej) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ek) 为实施注册专利方法而作出的作为；(el) 为实施注册专利方法而作出的作为；(em) 为实施注册专利方法而作出的作为；(en) 为实施注册专利方法而作出的作为；(eo) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ep) 为实施注册专利方法而作出的作为；(eq) 为实施注册专利方法而作出的作为；(er) 为实施注册专利方法而作出的作为；(es) 为实施注册专利方法而作出的作为；(et) 为实施注册专利方法而作出的作为；(eu) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ev) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ew) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ex) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ey) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ez) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fa) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fb) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fc) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fd) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fe) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ff) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fg) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fh) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fi) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fj) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fk) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fl) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fm) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fn) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fo) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fp) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fq) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fr) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fs) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ft) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fu) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fv) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fw) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fx) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fy) 为实施注册专利方法而作出的作为；(fz) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ga) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gb) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gc) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gd) 为实施注册专利方法而作出的作为；(ge) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gf) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gg) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gh) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gi) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gj) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gk) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gl) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gm) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gn) 为实施注册专利方法而作出的作为；(go) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gp) 为实施注册专利方法而作出的作为；(gq

	供在第 9A (4) 条提述的方法中使用的物质或合成物，如该物质或合成物在该方法中的用途，并不属现有技术的一部分，则即使该物质或合成物属现有技术的一部分，亦不阻止将该项发明视作是新颖的。 (5) 凡某项发明包含供在第 9A (4) 条提述的方法中作特定用途的物质或合成物，如该物质或合成物在该方法中的特定用途，并不属现有技术的一部分，则即使该物质或合成物，以及该物质或合成物在该方法中的任何其他用途，皆属现有技术的一部分，亦不阻止将该项发明视作是新颖的。 (6) 如在生效日期前，就某项既有专利展开有效性法律程序，则就该有效性法律程序而言，在紧接该日期前有效的第 94 条，继续适用于属该项专利标的之发明，犹如该条并未废除一样。 (7) 如在生效日期当日或之后，就某项既有专利展开有效性法律程序，则就该有效性法律程序而言，本条适用于属该项专利标的之发明，犹如该项专利是在生效日期当日或之后批予一样。 (8) 在本条中——“生效日期(commencement date)指《2016 年专利(修订)条例》(2016 年第 17 号)开始实施的日期；“有效性法律程序(validity proceedings)指任何法律程序，而在该法律程序中，有对某项专利的有效性的争论根据第 101 (1) 条提出；“既有专利(pre-existing patent)指在生效日期前批予的标准专利或短期专利。	
s.9C	9C. 创造性 (1) 如在顾及现有技术后，某项发明对擅长有关技术的人而言，并非是明显的，则该项发明须视作包含创造性。 (2) 为施行第 (1) 款，如现有技术亦包含第 9B (3) 条所指的申请的内容，则在决定是否已有创造性时，不得考虑该等申请。	创造性判断：对本领域技术人员是否“显而易见”。
s.9D	9D. 工业应用某项发明如能够在任何种类的工业(包括农业)中作出或使用，则须视作能作工业应用。	工业应用要求：能在产业中制造或使用。
s.9E	9E. 专利的权利属于发明人 (1) 除第 (2) 及 (3) 款另有规定外，专利的权利属于有关发明人或其所有权继承人。 (2) 如发明人是一名雇员，则专利的权利谁属，须—— (a) 按照该名雇员全时间或主要受雇所在的国家、地区或地方的法律而断定；或 (b) (如不能确定该名雇员在哪一个国家、地区或地方受雇，但该名雇员隶属其雇主设于某国家、地区或地方的业务地点)按照该业务地点所在的国家、地区或地方的法律而断定。 (3) 如有 2 人或多于 2 人各自独立地作出某项发明，则该项发明的专利的权利，属于在该等人中，其专利申请的关键日期属较早或最早者(视情况所需而定)。 (4) 凡标准专利申请不曾根据第 20 或 37Q 条发表，第 (3) 款不适用于该申请。	专利权先归发明人，但雇佣关系会影响归属。